

# Le Samedi

Vol. XIV. No 33.  
Montreal, 17 Janvier 1903

(40 Pages) Journal Hebdomadaire Illustré (40 Pages)

Prix du numero, 5c



LE PLAISIR DE LA SAISON.



# Le Samedi

(JOURNAL HEBDOMADAIRE ILLUSTRÉ)  
ORGANE DU FOYER DOMESTIQUE

Spécialités : Modes pratiques  
et Musique nouvelle

ABONNEMENT : - UN AN, \$2.50 ; SIX MOIS \$1.25  
(Strictement payable d'avance)

PRIX DU NUMERO, CINQ CENTIMS

Tarif d'annonce : - 10c la ligne, mesure agate.

POIRIER, BESSETTE & CIE, Propriétaires.  
No 35 RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL.

## La Circulation du "Samedi"

La circulation du "Samedi" est de deux à trois fois plus considérable que celle de toute autre publication illustrée, publiée en français dans l'Amérique du Nord.

MONTRÉAL, 17 JANVIER 1903

## L'Homme de Lettres

HIER SOIR, un poète encore inconnu corrigeait les dernières épreuves de son premier livre; un vieil homme de lettres, qui se trouvait là, saisit vivement la main du jeune homme et dit d'une voix rude:

—Ne donnez pas le bon à tirer! Ne publiez pas ces vers!

—Vous les croyez mauvais?

—Je ne les ai pas lus, je ne veux pas les lire. Ils sont peut-être admirables. Gardez-vous de les publier.

Pourquoi donc?

—Parce que, ce livre une fois paru, vous seriez désormais, irrémédiablement, un littérateur, un artiste, c'est-à-dire un monstre!

—Un monstre!

—Oui.

—En êtes-vous donc un, cher maître?

—Certes! et l'un des plus effrayants, puisqu'en effet, depuis plus longtemps que beaucoup d'autres, je fais des vers, des romans et des drames.

Le jeune homme ouvrait de grands yeux. L'autre reprit, en allant et venant par la chambre, avec des gestes violents:

—Honnêtes, certainement, nous le sommes! et probes et loyaux! Il y a vingt ou trente ans, c'était la mode parmi les jeunes gens de lettres d'emprunter cent sous et d'oublier de les rendre, de déménager sans prévenir le propriétaire, et de ne jamais payer, fût-ce en songe, ni son bottier ni son tailleur. Devoir était une espèce de devoir. Folies de jeunesse! Les bohèmes ont disparu; la littérature s'est rangée. Nous avons coupé nos cheveux de Mérovingiens et mis de l'ordre dans nos affaires. Nous ne portons plus de gilets rouges, et notre concierge nous salue, parce que nous lui donnons des étrennes aussi bien que le banquier de l'entresol ou le notaire du second. Bons citoyens, bons époux, bons pères, nous nous préparons d'honorables épitaphes! Moi qui vous parle, j'ai fait le coup de feu, pendant la dernière guerre, à côté de Henri Regnault; j'ai une femme à qui jamais je n'ai causé le plus léger chagrin, et j'enseigne moi-même l'histoire et la géographie à mes trois enfants, que j'élève dans l'horreur de la littérature. Mieux encore: il m'est arrivé—renversement remarquable des choses d'ici-bas!—de prêter six mille francs, non sans lui adresser une sévère semonce, à l'un de mes oncles, marchand de quincaillerie à Angoulême, qui avait compromis ses affaires pour les beaux yeux d'une cabotine de passage. En un mot, de braves gens, réguliers, corrects, c'est nous. Mais je vous dis que nous sommes des monstres!

"Car n'est-il pas monstrueux, en effet, de ne pas être, de ne pouvoir pas être, étant un homme, un homme comme les autres? de ne pouvoir aimer ni haïr, jouir ni souffrir, ainsi que les autres aiment ou haïssent, jouissent ou souffrent? Et nous ne le pouvons pas, non, non, en aucun cas, jamais! A force de rêver ou d'observer à force d'étudier, d'analyser, en nous et hors de nous, tous les sentiments et toutes les passions, d'en guetter l'éclosion, d'en suivre le développement et la décadence, de consigner dans notre mémoire les attitudes qu'ils produisent, le langage qu'ils inspirent, nous avons définitivement tué en nous la faculté des émotions ingénues, le pouvoir d'être heureux ou malheureux, avec simplicité. Nous avons perdu toutes les saintes inconsciences de l'âme! Il nous est devenu impossible, quand nous éprouvons, de nous borner à éprouver. Nous constatons, nous apprécions nos espérances, nos angoisses, nos déchirements de cœur, nos délices; nous prenons note des tourments jaloux qui nous dévorent; notre abominable sens critique juge les caresses, les compare, les approuve ou non, fait des réserves; nous découvrons des fautes de goût dans l'emportement de nos joies ou de nos désespoirs; nous mêlons la grammaire à l'amour; et, en proie à l'imparfait du subjonctif en même temps qu'au bonheur, nous disons à notre fiancée épouvantée: "Oh! je voudrais que tu m'aimasses jusqu'à la mort!" Littérature! littérature! tu es devenue notre cœur, nos sens, notre chair, notre voix. Ce n'est pas une vie que nous vivons, c'est un poème, ou un roman, ou un drame. Ah! toute l'espèce de gloire qu'ont pu me valoir trente années de travail, je la donnerai pour pleurer, un seul instant, à chaudes larmes, sans m'apercevoir que je pleure!

## GALANT

Mme Philidor.—Nous avons une petite discussion en ce moment, mon mari et moi. Il dit qu'il y a 500 pieds d'ici au bureau de poste, et moi je soutiens qu'il y en a 1,000. Qu'en pensez-vous, monsieur?

L'ami.—Je dis que vous avez raison tous deux.

Mme Philidor.—Tous deux?

L'ami.—Oui. La distance a bel et bien 500 des pieds de M. Philidor et rien que 1,000 des vôtres.

## JALOUSIE

Le tenor.—Lors de mon premier concert, quatre personnes furent à ce point émuës pendant mon grand air, qu'on dut les sortir: elles s'étaient évanouies.

Un rival.—Heureusement que votre voix s'est améliorée depuis.

## RUE SAINT-LAURENT

Madame.—Je n'ai plus qu'un petit achat à faire chez Lasoie & Cie. Viens avec moi, ça ne prendra qu'une seconde.

Monsieur.—Non, je vais faire mieux. Si tu n'es pas pour être longtemps chez Lasoie & Cie, je me rendrai chez nous et je finirai de fendre la corde de bois achetée hier. Tu sais que le médecin m'a prescrit de prendre de l'exercice. Mais si tu es pour rester longtemps, une fois mon bois fendu, je tapisserai la salle à manger, comme tu l'as demandé, et je reviendrai te chercher.

## REMEDE DOMESTIQUE

—Pensez-vous que l'huile de charbon est bonne pour les moustiques?

—Je crois qu'une bonne tape est meilleure.

## SQUARE SAINT-LOUIS

M. Pinçay (qui étrenne).—Qu'as-tu à pleurer, mon petit?

Le petit.—Vous êtes assis sur ma beurrée, hi! hi!

## LE PRINCE DES FLATTEURS

Lui.—Quelle danseuse admirable vous êtes!

Elle.—Etes-vous sincère?

Lui.—Vous êtes plus merveilleuse que celle qui dansa devant Hérode et exigea la tête de Jean-Baptiste.

Elle.—Comment cela?

Lui.—Quand elle dansa, un homme fut décapité; et quand vous dansez, tous les hommes perdent la tête.

## LE POUVOIR MOTEUR

Ixe.—Je ne vois pas ce que Philidor trouve de si drôle dans le mot d'esprit que Célestin vient de lancer. C'est vieux comme la terre.

Oxe.—Je vois bien que tu ignores une chose.

Ixe.—Quoi donc?

Oxe.—Que Philidor vient d'emprunter \$10 à Célestin.

## INITIATIVE

Lui.—Ne pouvez-vous entendre comme mon cœur bat pour vous?

Elle.—Si vous vous asseyiez plus près de moi, peut-être que je pourrais.

## TOUS LA MEME CHOSE

La tante.—Ton amoureux veille avec toi horriblement tard. Qu'est-ce que ta mère dit de cela?

La fille.—Elle dit que les amoureux n'ont pas changé depuis son jeune temps.

## Les Diamants Sanglants !

Tel est le titre du feuilleton qui fera suite au MYSTÈRE DE MELBOURNE dont la lecture passionne en ce moment nos lecteurs. Ce roman est écrit par un des plus brillants hommes politiques de la Grande-Bretagne. On n'ignore pas que la plupart des leaders politiques anglais se reposent de la vie publique en faisant de la fiction. Baeconsfield a été un romancier de premier ordre.

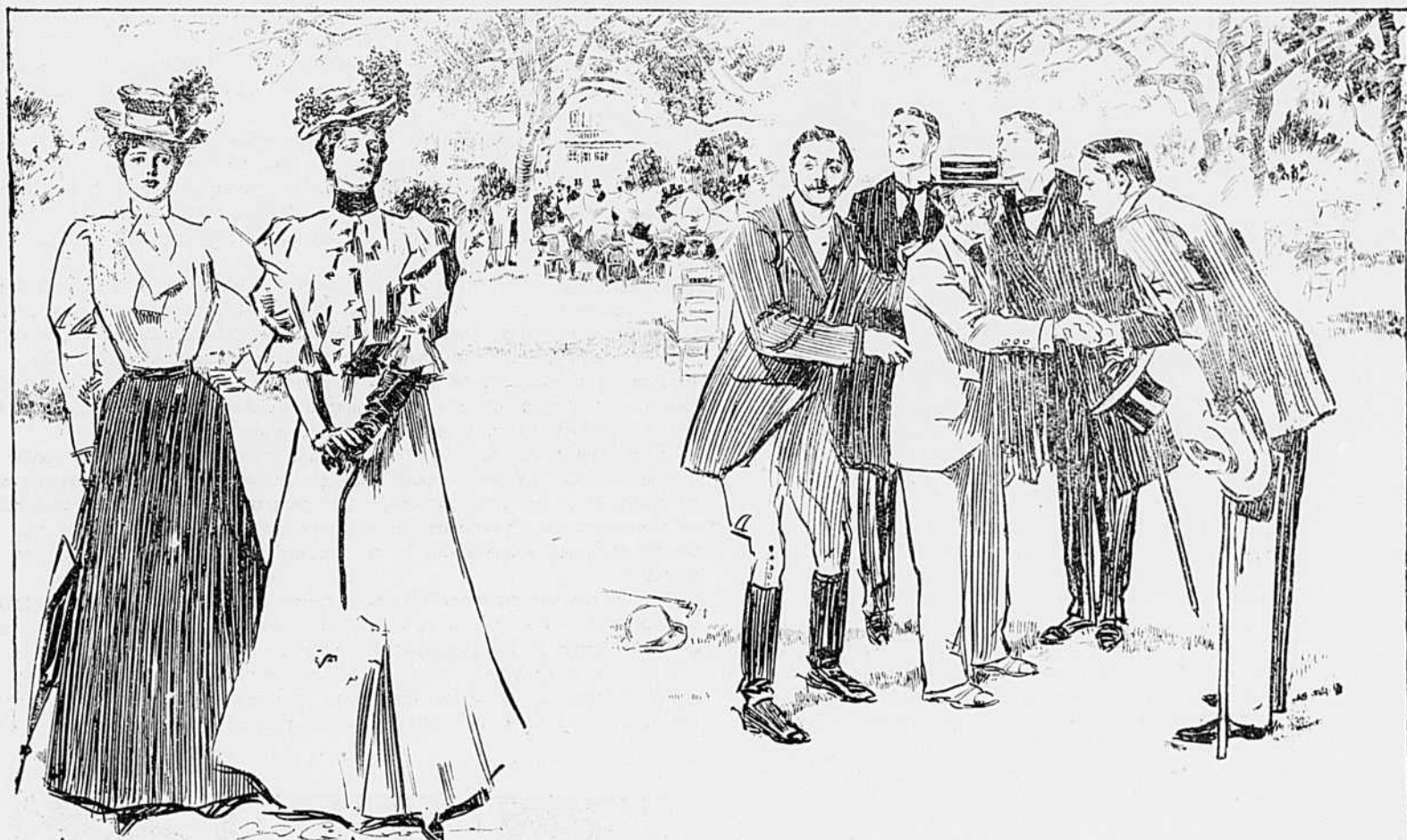
## Les Diamants Sanglants

Appartiennent à la série des romans pleins de choses étranges et mystérieuses, où l'on voit, d'un côté, les plus habiles criminels à l'œuvre, et de l'autre, les dépisteurs les plus patients et les plus sagaces cherchant à les découvrir. C'est un genre très à la mode aujourd'hui, plus même qu'aux jours de Gaboriau.

## Les Diamants Sanglants

Font partie de la collection de courts récits que nous nous étions proposés de publier à côté d'une forte et dramatique histoire de longue haleine comme ERREUR TERRIBLE. Avec ce système, nous assurons à nos lecteurs une plus grande variété de lecture, et les abonnés nouveaux ne sont pas obligés d'attendre pendant des mois avant de lire un feuilleton. Le SAMEDI donnant chaque semaine plus de 26,000 mots de feuilleton, est le seul journal qui puisse raisonnablement publier deux feuilletons simultanément.

## L'EDUCATION DE M. POLYCARPE



No 3. — IL EST TRÈS POPULAIRE PARM. LES JEUNES SNOBS DE LONDRES.

## GRANDE SOIRÉE

*La maîtresse.*—Votre frère ne vient donc pas?

*L'invité.*—Impossible, madame. Nous avons tellement d'ouvrage au magasin qu'il nous était impossible de venir tous deux. Nous avons tiré à la courte paille pour qui viendrait.

*La maîtresse.*—Et vous avez gagné?

*L'invité (distrain).*—Non, j'ai perdu.

## UNE CHANCE EFFRÉNÉE

*Mlle Violette.*—Je n'ai jamais eu une veine comme celle-là... Ernest est devenu amoureux de moi à New-York; il m'a demandé ma main à Boston et a acheté mon jone de mariage à Albany.

*L'amic.*—Très remarquable.

*Mlle Violette.*—Ce n'est pas tout. Sur le train, entre Albany et Montréal, Ernest a gagné à papa assez d'argent au bluff pour qu'on se marie bientôt.

## MECHANCETES FEMININES

*Mme A.*—Madame Philidor vous a invitée à son bal? Je vous croyais ennemies...

*Mme B.*—Nous le sommes, mais elle a cru que je n'avais pas de toilette pour la circonstance et que son invitation m'embêterait.

## ENTRE AMIES

—Pourquoi as-tu pris un mari qui a toute la tête de moins que toi?

—J'avais à choisir entre un homme petit avec un gros salaire et un homme grand avec un salaire de rien du tout.

## JOURNALISME

*Le reporter.*—Le nom de l'individu tué par la foudre est Brzinslatawskiwicz.

*Le city editor.*—Très bien, mais comment s'appelait-il avant l'accident.

## AU CLUB

*Lxc.*—Votre bébé a trois mois, je crois.

*Oxc.*—Pour être mathématiquement exact, il n'y a que 88 nuits que je ne dors pas.

## ATTENUATION

—Votre mari est-il dépensier?

—Oh! pas du tout.

—On dit pourtant qu'il dépense tout ce qu'il gagne?

—C'est vrai, mais il le dépense pour moi.

## SA CONTRIBUTION

*Le visiteur.*—Quant à vous, vous ne vous livrez jamais aux médisances ni aux commérages?

*Mme A.*—Jamais. Quand je vois mes amies en goût d'en faire, je leur suggère tout simplement un nom.

## OBSERVATION

S'il est vrai que les gens aux cheveux roux ne deviennent jamais chauves, cela prouve que la malchance ne lâche jamais quelqu'un quand elle s'est mise après.

## TRES CALME

*Mlle A.*—Je craignais que papa ne vous reçoive mal... Était-il fâché?

*L'amoureux.*—Non. Il m'a demandé si, en s'y prenant habilement, on ne trouverait pas aussi des maris pour vos cinq autres sœurs.

## NOTRE IDIOT

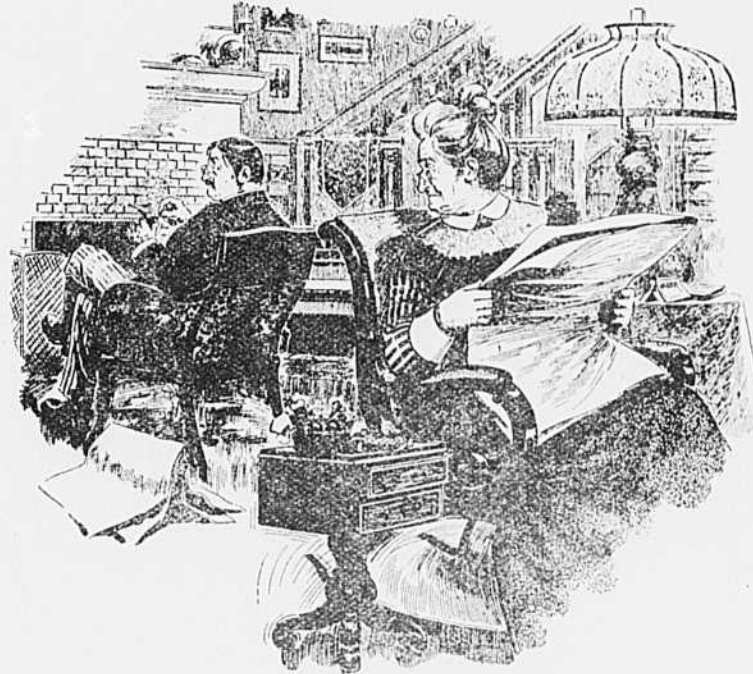
*Jeune femme.*—N'est-ce pas qu'il est bien pris pour un bébé de quatre mois?

*M. Gatien.*—Admirablement, madame, c'est le mot. Est-ce votre dernier?

## ECONOMIE SENTIMENTALE

L'amour ne doit subir d'autres lois que celles de l'offre et de la demande.

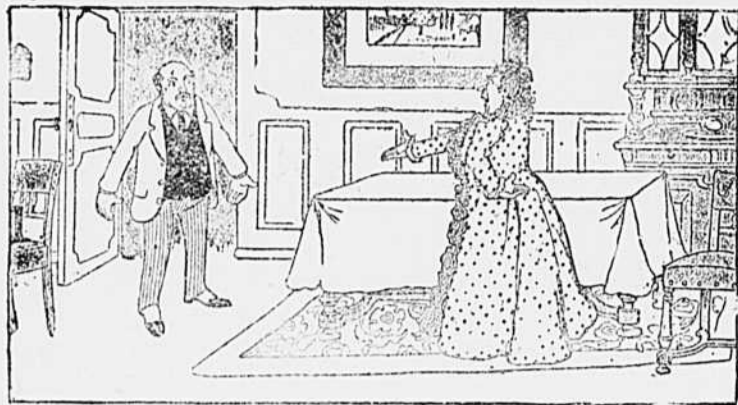
## ATTRAPEZ, MADAME...



*Madame.*—Quand un roi cannibale meurt, on tue toutes ses femmes afin qu'elles l'accompagnent dans l'autre monde. N'est-ce pas horrible?

*Monsieur.*—C'est terrible! Ils devraient donner au moins un mois de repos au pauvre défunt.

## LES HEROS DU FOYER



I.

Elle.—Si tu n'as pas encore réussi dans cette affaire, c'est de ta faute... tu te montres trop mou, timide, peureux... tu ne sais pas en imposer...

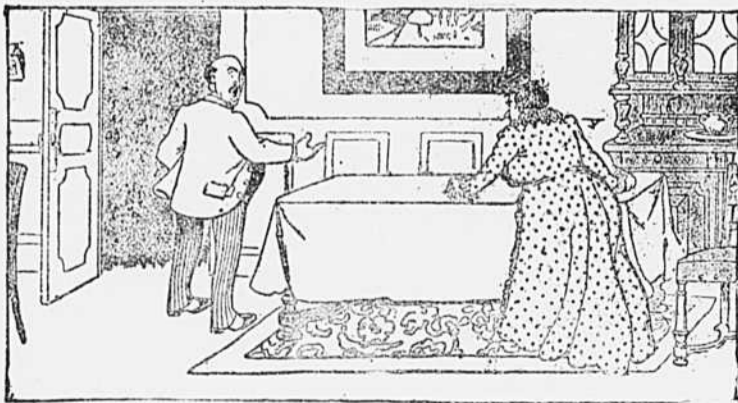
## LE PETIT CHAT

*C'est un petit chat noir, effronté comme un page.  
Je le laisse jouer sur ma table, souvent.  
Quelquefois il s'assied sans faire de tapage:  
On dirait un joli presse-papier vivant.  
Rien en lui, pas un poil de son velours ne bouge.  
Longtemps il reste là noir sur un feuillet blanc,  
A ces minets tirant leur langue de drap rouge,  
Qu'on fait pour essuyer les plumes, ressemblant.  
Quand il s'amuse, il est extrêmement comique,  
Patard et gracieux,—tel un ourson drôlet.  
Souvent je m'accroupis, pour suivre sa mimique  
Quand on met devant lui la soucoupe de lait.  
Tout d'abord de son nez délicat il le flaire,  
Le frôle—puis à coups de langue très petits,  
Il le lèche. Et dès lors il est à son affaire,  
Et l'on entend pendant qu'il boit un clapotis.  
Il boit, bougeant la queue, et sans faire une pause  
Il ne relève enfin son joli museau plat  
Que lorsqu'il a passé sa langue sèche et rose  
Partout, bien proprement débarbouille le plat.  
Alors il se pourlèche un moment les moustaches,  
Avec l'air étonné d'avoir déjà fini,  
Et comme il s'aperçoit qu'il s'est fait quelques taches  
Il se lisse à nouveau, lustre son poil terni.  
Ses yeux jaunes et bleus sont comme deux agathes.  
Il les ferme à demi parfois, et renflant,  
Se renverse, ayant pris son museau dans ses pattes.  
Avec des airs de tigre étendu sur le flanc.  
Mais le voilà qui sort de cette nonchalance:  
Brisquement, il devient joueur et folichon,  
Alors, pour l'intriguer un peu, je lui balance,  
Au bout d'une ficelle invisible, un bouchon.*

## L'Avenir des Enfants

**R**IEN N'EST PLUS LEGITIME que de se préoccuper de l'avenir de ses enfants. Ce souci de leur faire la vie douce, de leur épargner les difficultés que nous avons connues et les privations que nous avons subies, est encore une des formes de notre tendresse, ou plutôt la continuation du sentiment de pitié émue qui nous incline sur leurs berceaux.

A l'heure où le baby fait son entrée dans le monde, si fragile et si chétif, moins organisé pour lutter contre les rigueurs climatiques ou les inclé-



II.

... Il faut que tu te montres plus énergique, tu m'entends, espèce de poltron ?  
Lui.—Voyons, poupoule, sois calme.

mences des éléments que le dernier des animaux, il trouve autour de lui, pour suppléer aux imprévoyances de la nature, toutes les douceurs caressantes, tous les soins que peut dicter la prudence quand elle se combine avec l'amour.

C'est la mère qui étaye l'inconsistance des petits membres débiles, apaise les cris de la bouche affamée, réchauffe le pauvre être que déjà son imagination transfigure.

La voilà pour de longs mois indispensable à la faiblesse de cette créature, pour de longues années utile à sa vie matérielle comme à sa vie intellectuelle.

Comment admettre qu'après des soins si prolongés et si constants, les parents se désintéressent brusquement de leurs descendants et, du jour au lendemain, dans un renoncement inconcevable, abdiquent leur rôle de protecteur ?

Tout le temps qu'a duré l'élevage d'abord, l'éducation ensuite, le père, associé aux craintes et aux espérances de la mère, a concentré tant d'ambitions sur ces têtes soyeuses, tremblé à l'unisson devant tous les inconnus que recèle l'avenir. On s'est entretenu chaque jour de ce que serait ce fils ou cette fille, on a bâti pour eux tant de châteaux en Espagne; souvent même, pour donner plus de bien-être, de culture ou simplement de distractions à ces blondins, on a rogné sur son superflu ou même retranché sur son nécessaire.

Certes, chères lectrices, il n'entre pas dans ma pensée de m'élever contre de tels sentiments. Le dévouement, l'abnégation sont les plus nobles de nos fonctions, et je me ferais scrupule d'un pessimisme qui, par ses pronostics fâcheux, aurait la cruauté de désenchanter les mères. C'est tout au plus si, devant certaines exagération, je me permettrais de leur recommander la prudence.

L'enfant est une personnalité très curieuse, à la fois naïve et rusée. Ignorant de tout, il a en revanche, au plus haut point, la puissance d'observation en même temps qu'une prédisposition naturelle à la malignité.

Très vite, il remarque l'effet produit par certains mots, l'émerveillement que provoquent ses singeries, l'énerveration que déterminent ses caprices. Pour peu qu'on lui accorde de l'attention, qu'on s'amuse de ses gamineries, qu'on



III.

Elle.—Veux-tu, oui ou non, faire comme je te dis, capon ?  
Lui.—De grâce, chérie, ne frappe pas, je te jure que je serai énergique et plein de courage !

s'impatiente de ses taquineries, il s'exagère volontiers son importance et devient facilement insupportable.

Tout plutôt que de passer inaperçu pour ce petit personnage prétentieux, qui guette le regard, quête les compliments, sait ce que valent les réprimandes, mais veut surtout qu'on s'occupe de lui.

Ce ne sont encore là, à la vérité, que des enfantillages, et il n'est pas impossible que tel baby outrageusement gâté, grâce à l'éveil du bon sens et au développement progressif de l'intelligence, ne devienne avec le temps un homme raisonnable et même une individualité distinguée.

Ce qui n'empêche qu'aveuglés par leur adoration, certains parents, en voulant abolir pour leurs héritiers la plupart des difficultés qui attendent les débutants, ne leur rendent souvent un assez mauvais service.

A force de répéter que leurs enfants seront plus riches qu'eux, mieux posés dans le monde qu'ils ne le furent eux-mêmes au commencement, les père et mère oublient trop facilement qu'il est à leur côté des oreilles pour les entendre, que l'idée de trouver le chemin tracé, le mirage d'une vie aisée où l'on ignorerait les peines, où les plaisirs et les jouissances remplaceraient avantageusement les devoirs, ne demande qu'à s'implanter dans de jeunes cervelles.

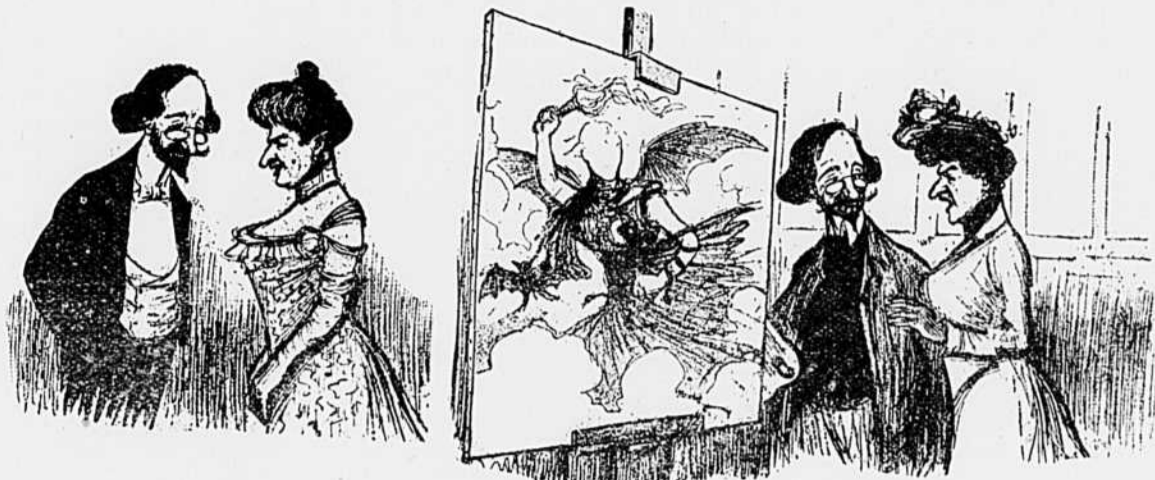
Rien n'est malsain comme une éducation de ce genre. A faire vivre dans une atmosphère artificielle, dans un intérieur trop ouaté, des créatures qu'aucune prudence humaine ne peut soustraire aux revirements et aux écroulements de la destinée, on leur prépare bien des mécomptes. C'est en quelque sorte les livrer pieds et poings liés aux désenchantements, sinon aux désastres dont la menace est dans tout avenir.

On a dit beaucoup de mal des "fils à papa", c'est-à-dire de ceux pour qui la vie est mâchée, le but atteint, toutes les joies de ce monde disposées à la portée de leurs appétits, et il y a en réalité beaucoup de mal à en dire.

Coupables par excès de tendresse, point assez judicieux pour leur mesurer le bonheur, les parents, en les lançant dans une existence où ils n'auraient rien à conquérir, suppriment l'effort, éteignent l'ambition, anéantissent tous les mobiles qui sont susceptibles de nous stimuler. Le terrain ainsi préparé,

ILLUSION ET DÉSILLUSION

LA BONNE RÉPONSE



I.

*Le peintre.*—Vous avez une tête bien caractéristique, madame, et si j'osais, je vous demanderais de poser chez moi pour mon prochain tableau.

*La dame (flattée).*—Avec plaisir, monsieur.

II.

*La dame.*—Alors, c'est pour ce tableau-là que vous voulez que je pose? Qu'est-ce que cela représente?

*Le peintre.*—Une furie!



—Rappelle-toi, petit, qu'il y a dans le monde des choses qui valent mieux que l'argent...  
—Je sais bien... mais c'est avec l'argent qu'on les achète!

qu'y germera-t-il désormais? Toute la poussée vénéneuse des mauvais instincts, la vanité dont le germe a levé à leurs côtés, la paresse, puisqu'il est inutile de défricher un champ qu'on a fécondé pour eux. C'est l'éclosion des plantes parasites dans un sol qui, mieux cultivé, n'aurait peut-être demandé qu'à porter de fructueuses moissons.

Que la pauvreté vienne ensuite s'abattre à l'improviste sur de tels sujets et, pris au dépourvu, pour faire leur trouée, les voilà sans courage, aigris devant la faillite du destin, et, pour peu que l'occasion s'y prête, tout disposés à devenir des révoltés.

Si, au contraire, l'opulence leur est assurée, que de chances pour qu'entre leurs mains il en soit de cette richesse comme de certains trésors maudits qui, dans les légendes, portent avec eux la menace d'inéluctables catastrophes.

Ce qui guette ces jouisseurs, c'est l'oisiveté, les vices d'une existence inutile et mal ordonnée, le gaspillage d'une jeunesse dont les énergies n'auront profité à personne.

Il ne peut entrer dans mes idées d'incriminer la prévoyance paternelle. Dans une société comme la nôtre, qu'on ne peut avoir la prétention de réformer, et qu'on ne refait pas du jour au lendemain, il est sage de songer à l'établissement des enfants et de ne pas se fier simplement à sa bonne étoile.

En France, surtout, on ne marie guère les filles sans dot, et les jeunes gens lestés de quelque patrimoine n'ont pas l'habitude de s'en plaindre; mais il serait sage que les uns et les autres fussent mis de bonne heure en présence d'éventualités possibles. Former des caractères, développer des individualités, préparer leurs rejetons à l'effort personnel, devrait être la préoccupation dominante des chefs de famille.

Sans être prophète de malheur, il n'est pas impossible de prévoir que, dans un avenir sinon immédiat, du moins peu éloigné, de nouvelles conditions économiques pourront modifier l'équilibre des fortunes.

Si jamais un certain idéal social se trouvait atteint, si l'argent perdait de sa valeur, si le capital devenait de moins en moins rémunérateur, les seules chances d'aisance et de bien-être demeurant acquises au travail, c'est-à-dire à la valeur de l'individu, en ce jour qui marquerait la banqueroute de l'héritage, il n'y aurait de véritablement riche que celui qui pourrait dire comme le sage de la Grèce:

*Je porte tout mon bien avec moi.*

ALINE VERNON.

TROIS CENTS USTENSILES DE MENAGE

*Le Cri de Paris* raconte une assez jolie histoire.

Aux annonces des journaux allemands, nous apprend-il, on peut lire celle-ci:

"Un superbe chronomètre doré avec chaîne dorée, un magnifique porte-monnaie, une jolie bague pour homme avec imitation de diamant, un canif, une épingle de cravate en simili, une paire de boutons de manchettes en doublé, une garniture de devant de chemise, une écritoire en nickel, une paire de boucles d'oreille en simili, une broche élégante et *trois cents ustensiles de ménage*: le tout contre envoi de 3 marks 50 à X..., etc."

Or, voici ce qu'on reçoit pour 3 marks 50 (86 cents): un ignoble coucou, valant cinq sous, c'est le superbe chronomètre; au coucou est suspendu par une chaîne en laiton un poids: c'est la chaîne dorée; le magnifique porte-monnaie se compose de deux vieux morceaux d'empeigne cousus ensemble, le restant à l'avenant.

Mais, direz-vous, et les *trois cents ustensiles de ménage*?

Ce sont trois cents épingles, de vulgaires épingles!

LE LENDEMAIN

—Vous avez entendu chanter ma fille hier soir? Eh bien, n'aurait-on pas dit des notes égrenées par un oiseau.

—Faites attention: il y a toutes sortes d'oiseaux?

UN PLAIDOYER HORS DE L'ORDINAIRE

*L'avocat.*—Je serai bref. Mon client est accusé d'avoir frappé le plaignant avec un bâton. Or, il est fort possible que mon client ait eu l'intention de se suicider et que, dans la confusion fort compréhensible du moment, il ait confondu le plaignant avec lui-même.

DEUX CAS DIFFERENTS

*Mme A.*—Mon mari me cache quelque chose et je suis chagrine de ne pas savoir quoi.

*Mme B.*—Mon mari aussi et ça m'horripile de savoir ce que c'est.

*Mme A.*—Qu'est-ce?

*Mme B.*—Son argent.

HEU! HEU!

*Célestin.*—Vous qui prétendez savoir tout, qu'est-ce que ça veut dire un *infernal idiot*?

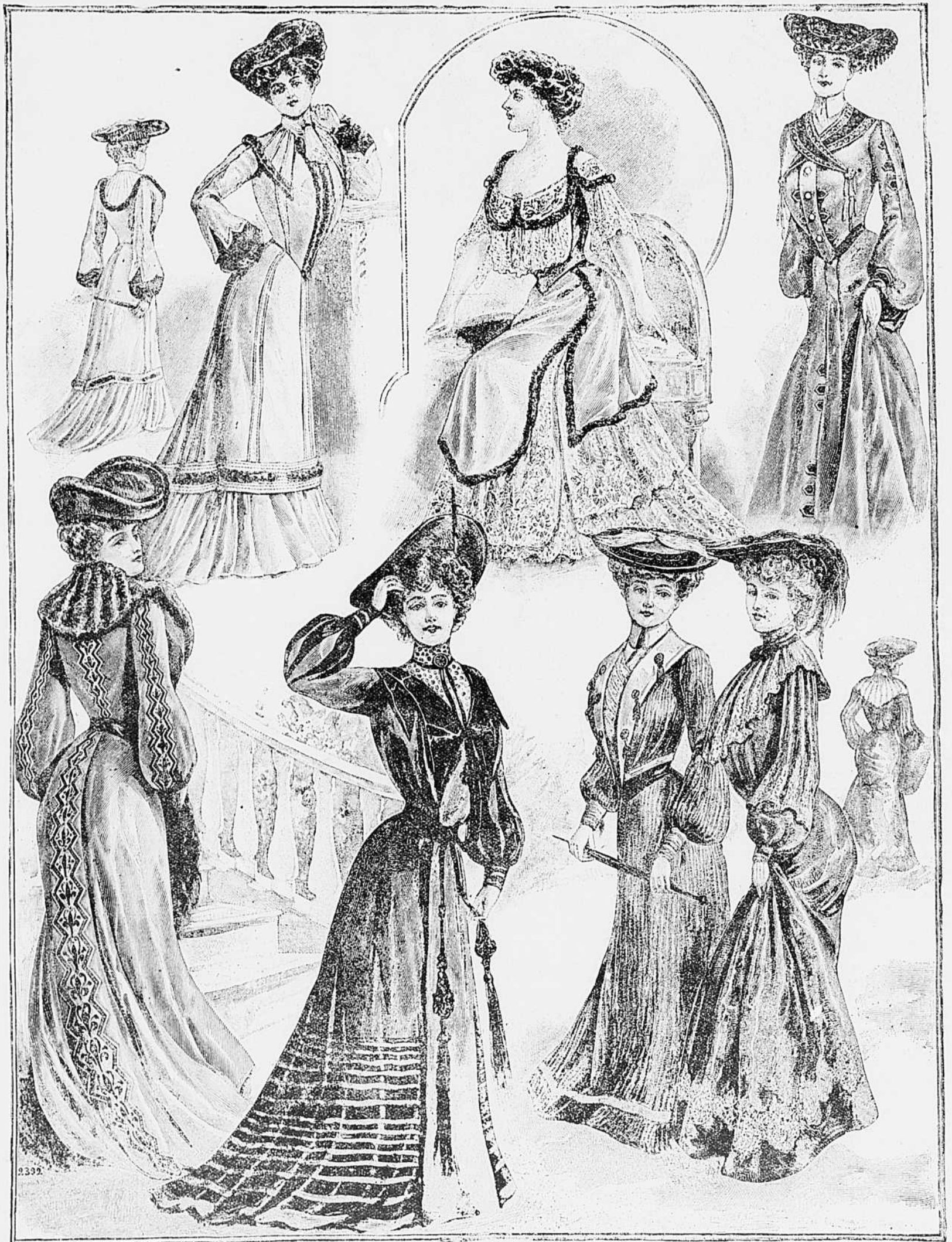
*Phildidor.*—Sais pas. Feriez mieux de le demander à celui qui vous a ainsi appelé.

TROP TARD



*Le père.*—Je vais vous montrer à faire l'amour à ma fille.  
*Lui.*—A quoi bon? Elle me l'a déjà appris.

NOS PAGES FEMININES...



2399

TOILETTES DE PROMENADE, DE VISITES ET DE SOIRÉE.

PATRONS DE BRODERIE

FOURNIS SUR DEMANDE

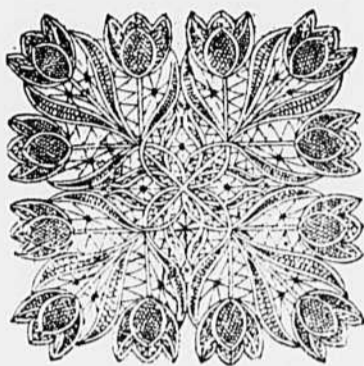
Les acheteurs auront droit aux primes suivantes : Avec un achat de 50 cents, un doily de 9 pouces. Achat de 75 cents, un doily de 12 pouces. Achat de \$1.00, au choix, soit une pièce de centre de 18 pouces ou notre catalogue de soieries. Achat de \$1.50, une pièce de centre de 18 pouces ou notre catalogue de soieries. Achat de \$2.00, une pièce de centre de 22 pouces et notre catalogue de soieries, contenant de multiples échantillons dans au-delà de 400 nuances différentes. Pour recevoir les primes il faut envoyer un timbre de 2 cents.

Un magnifique catalogue des soies contenant 420 nuances, coloris de 250 fleurs, fruits et feuillage sera envoyé sur réception de la somme de 15 cents en argent ou en timbres. (Découpez le coupon qui est à la page 18 et envoyez-le avec votre lettre de commande.)



No 483 D.

DOILIES ET PIÈCE DE CENTRE. Etampés sur notre meilleure toile blanche. Dim. 9 et 12 pcs. Prix 10 et 15 cts.



No 26.

PIÈCE DE CENTRE. Etampée sur toile. Dim. 22 x 22 pcs. Prix 25 cts.



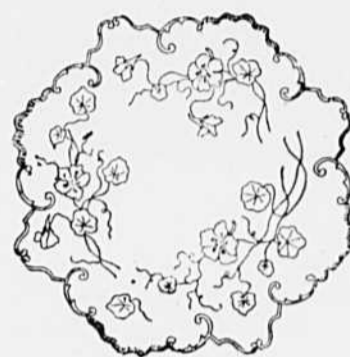
No 484 D.

DOILIES ET PIÈCE DE CENTRE. Etampés sur notre meilleure toile blanche. Dim. 9, 12 et 18 pcs. Prix 10, 15 et 25 cts.



No 670 D.

DOILIES ET PIÈCE DE CENTRE. Etampés sur notre plus belle toile blanche. Dim. 9, 13, 18 et 22 pes. Prix 8, 15, 25 et 35 cts.



No 3124 D.

DOILIES ET PIÈCE DE CENTRE. Etampés sur notre meilleure toile à gros fil blanchie sur l'herbe. Dim. 7, 9, 12, 18 et 22 pcs. Prix, 5, 8, 12, 25 et 25 cts.

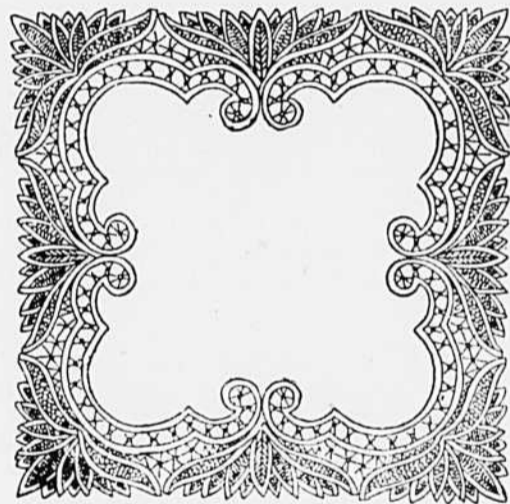


No 19 C.

DOILIES ET PIÈCE DE CENTRE. Etampés sur toile. Dim. 9, 12 et 24 pcs. Prix 5, 10 et 25 cts.

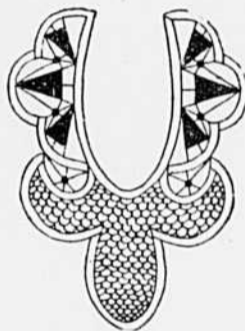


No 477 L. — COLLET RABATTU étampé sur toile blanche, bleue, verte, jaune toile, rose gris et rouge. 10 cts ou 6 pour 50 cts.



No 9 H.

MOUCHOIR EN DENTELLE. Etampé sur toile. Prix 10 cts.

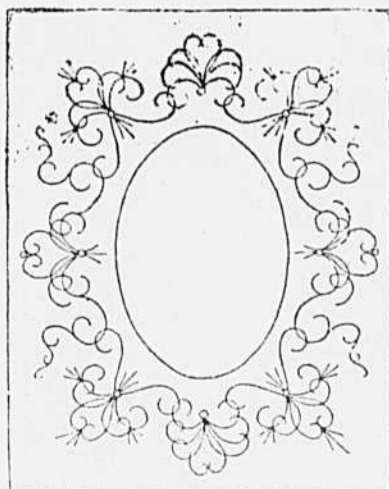


No 133.

COLLET ET POIGNETS EN DENTELLE. Etampés sur toile. Prix 15 cts.

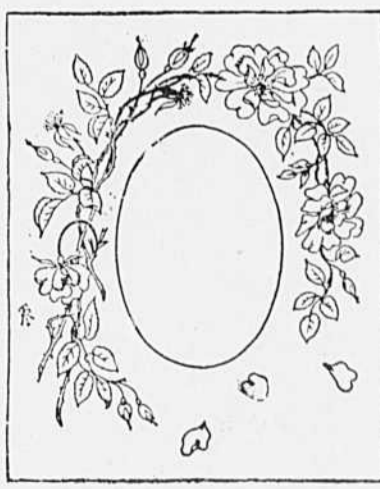


No 104. — COLLET EN DENTELLE. Prix du patron 10 cts.



No 277 R.

PIÈCE EN RELIEF (scroll work). Etampé sur toile blanche de 10 x 12 pcs. Prix 12 cts.



No 185 R.

PATRON DE BRODERIE. Etampé sur toile blanche de 10 x 12 pcs. Prix 12 cts.

PATRONS "MAY MANTON"

(Primes du SAMEDI)

No 4257. — Cette jupe est à couture surjetée et d'une apparence très charmante. On peut la faire avec des tissus très variés, mais l'original est en cheviot dit "enneigé", piqué à la soie corticelli et garni de bandes avec boutons noirs.

Matériaux : 7 1/4 verges, 27 pouces de largeur, pour taille moyenne. Dimensions des patrons : 22, 24, 26, 28 et 30 pouces, mesure de taille.

No 4257. — Jupe à neuf lès



4257 Nine Gored Slot Seam Skirt, 22 to 30 waist.

No 4232. — Blouse-corsage



4232 Blouse or Shirt W is' 32 to 40 bust.

No 4232. — Cette blouse croise et peut être doublée si on le préfère. Toutes les étoffes à corsage vont bien, mais l'original est en albatros vert sauge piqué en noir et garni de boutons vert foncé et or.

Matériaux : 4 verges, 21 pouces de largeur, pour taille moyenne. Dimensions des patrons : 32, 34, 36, 38 et 40 pouces, mesure de buste.

COMMENT SE PROCURER LES PATRONS "MAY MANTON"

Toutes les personnes désirant avoir les patrons ci-dessus n'ont qu'à remplir le coupon à la page 17 et l'adresser au bureau du SAMEDI avec la somme de 10 cents pour chaque patron demandé, argent ou timbres-poste.

Ajoutons que le prix régulier de ces patrons est de 40 cents chacun.

Les personnes qui n'auraient pas reçu le ou les patrons dans la huitaine sont priées de vouloir bien nous en informer. On peut acheter autant de patrons qu'on veut. Ne pas oublier de bien mentionner le ou les patrons demandés.

TOTO BROUILLE GRAND-PAPA AVEC SON MEILLEUR AMI



## Un Clown

C'ÉTAIT A MONTMARTRE. Au cinquième étage d'une maison d'ouvriers, logeait un ménage modèle: le père, la mère et le bébé âgé de cinq ans.

Depuis une quinzaine, l'enfant était cloué au lit par cette affreuse fièvre typhoïde qui pardonne si rarement, et le mal terrible ravageait ce petit corps, faisait le désespoir de la mère affolée.

Le docteur avait ordonné de tenir l'enfant bien chaud et de veiller surtout à ce qu'il ne mette pas ses bras hors des couvertures; mais recommandation difficile à faire suivre, Bébé étouffant, soulevait sans cesse son drap pour rafraîchir son corps tout en moiteur.

Que faire pour qu'il reste tranquille? Larmes, prières, supplications, tout avait été vainement essayé! Même les menaces. Les menaces! faites, il est vrai, avec bien peu de conviction!

On ne pouvait lui promettre un jouet, car dès longtemps l'argent mignon du pauvre ménage était passé chez le pharmacien. Et ne pas tenir ces promesses-là!

—Sois sage, mon trésor, dit la mère, si tu prends bien ton remède, nous te conduirons au cirque voir le clown, tu sais celui qui t'a fait tant rire!

A l'évocation de ce joyeux souvenir, Bébé tend sa petite tête amaigrie, et retrouvant un triste sourire:

—Oui, tout de suite... clown... tout de suite...

—Plus tard, dit le père, prends ta potion, mon chéri, et tu le verras.

Mais l'enfant, avec l'entêtement de son âge, se refusait à prendre le médicament et ne cessait de répéter, en s'agitant de plus en plus:

—Clown... clown...

—Mon Dieu! que faire? dit la mère désolée en voyant cette idée fixe.

—J'ai mon idée, s'écria le père en prenant sa casquette. Attendez-moi, je reviens.

Et disant ces mots, il disparut.

Où allait-il? Tout simplement chez le clown Mirliti qui habitait à l'étage au-dessous.

Il avait appris dans le quartier que, gentleman accompli, aussi correct dans sa mise que droit dans ses actions, cet homme qui, le soir, revêtissait les habits d'un pitre de foire et gambadait grotesquement pour le plus grand plaisir de la galerie, était le jour, dans sa vie privée, le modèle des honnêtes gens.

Or, l'ouvrier, se rappelant bien à point la réputation du saltimbanque, allait tout uniment à lui, le prier de venir dans sa mansarde où l'appelaient à grands cris le petit moribond.

Dam! le cœur lui battait fort au pauvre père lorsqu'il sonna à la porte du clown! mais bast! la vie du mioche en dépendait, il n'hésita plus. Prenant son courage à deux mains, il entra et, sans périphrases, d'une seule haleine, comme un enfant récite une leçon apprise par cœur, il raconta à l'artiste le but de sa visite.

Mirliti, qui était en train de lire quand il reçut cette visite bizarre, ferma son livre lorsque le père eut terminé en sanglotant sa supplique émue et, regardant bien en face cet homme aveuglé par les larmes, lui dit:

—Allez m'annoncer. Je vous suis.

—Est-il possible! Comment, monsieur? vous feriez ça!... Ah! que de reconnaissance.

—Ne parlez point de ça, dit Mirliti, et partez vite.

C'est tout heureux que le père grimpe quatre à quatre le triste escalier qui conduit à sa chambre pour annoncer la bonne nouvelle!

—C'est moi! Bébé, prends ta potion, mon chat, tu vas voir ton ami clown, tu sais.

—Non, je veux le voir avant.

—Oh! petit entêté, va!

—Mais puisqu'on te dit qu'il vient.

Et, trois légers coups frappés à la porte, interrompirent ce dialogue.

La mère, devant ce visiteur, le remercia d'une poignée de mains silencieuse et, sans rien dire, l'entraîna vers la chambre du malade.

—Eh bien! méchant enfant, dit Mirliti en se penchant sur le berceau, on ne veut donc pas se guérir et l'on fait de la peine à sa petite mère.

Mais l'enfant qui, les yeux grands ouverts, regardait étonné cette nouvelle figure, fondit en larmes et cacha sa petite tête blonde dans l'oreiller.

Grande fut la déception de ses parents, loin de s'attendre à ce résultat.

Soudain, Mirliti eut une idée géniale et, s'élançant vers la porte, s'écria:

—Attendez!

Les pauvres gens étaient en train de se demander pourquoi cette fuite aussi rapide de la part de cet homme qui, cependant, avait l'air de bien vouloir se prêter à cette petite comédie, quand la porte s'ouvrit avec fracas, livra passage à un clown, en perruque, fardé et revêtu d'un superbe maillot multicolore, dont les paillettes éblouissantes illuminaient gaiement cet humble logis d'ouvrier.

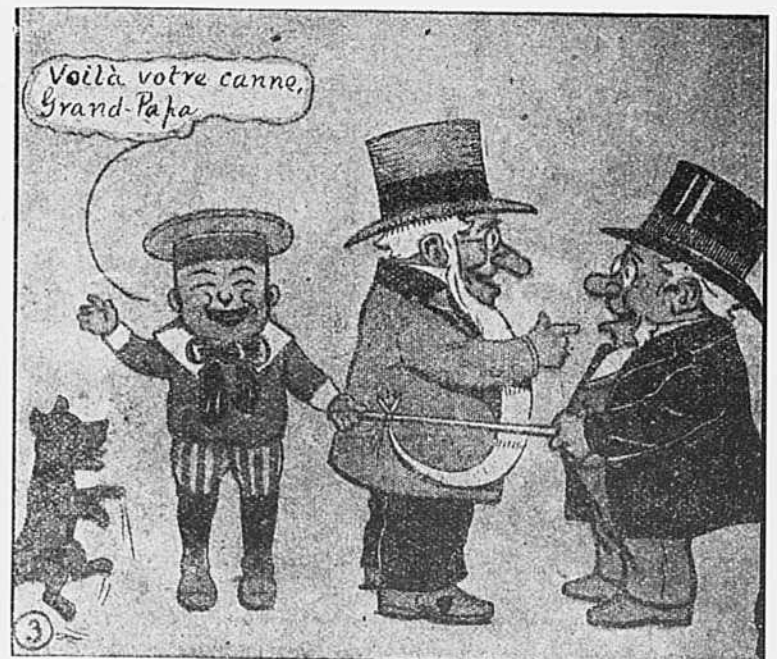
—Miousic! Miousic! Mossieu le cuyer, vôlez-vous jouer avec moa? s'écria en pirouettant dans la chambre de bébé, Mirliti, car c'était lui-même qui était allé promptement mettre son costume de cirque, pour être mieux reconnu de l'enfant.

Heureuse inspiration!

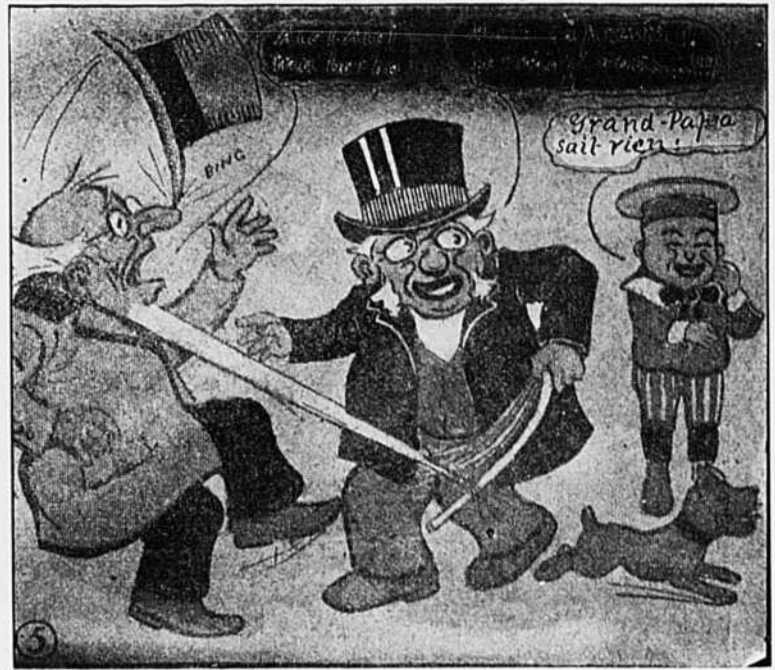
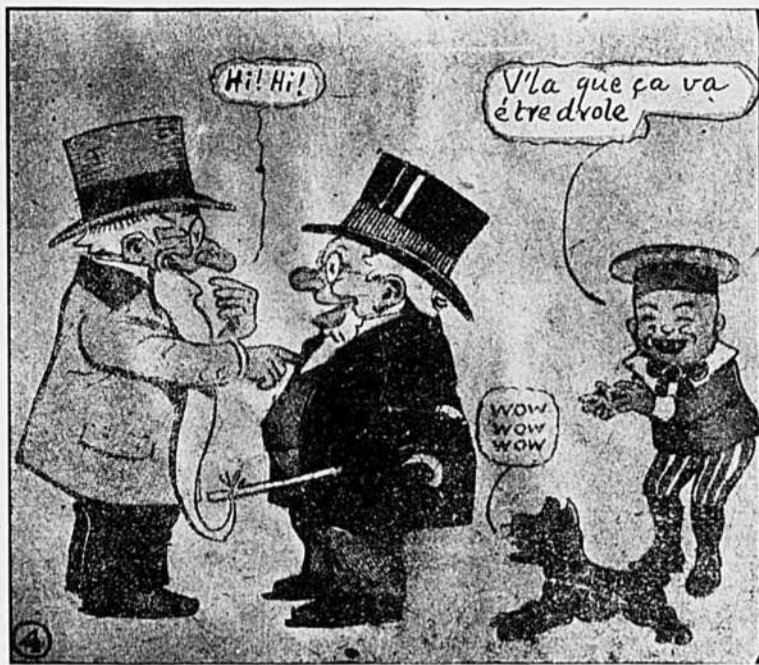
Bébé, subitement métamorphosé à la vue inattendue de ce vivant polichinelle, se mit sur son séant et, les joues immédiatement colorées, les yeux brillants, avala gloutonnement sa potion, afin de mieux regarder son ami clown, et ne perdit aucun des mouvements de Mirliti qui se tenait en équilibre sur une chaise de paille.

Inutile de dire si les parents remercièrent du fond du cœur Mirliti, et usèrent, par la suite, du truc du clown.

Bébé est revenu à la santé. Une péroraison est-elle utile? et la conduite de ce grand artiste a-t-elle besoin de commentaires?



TOTO BROUILLE GRAND-PAPA AVEC SON MEILLEUR AMI — (Suite et fin)



LE BON HIVER

*L'hiver est doux; la clarté pure  
Envahit les cieux peu changeants:  
Merci, bonne mère Nature,  
Au nom des bêtes et des gens!*

*Les larves, sans être étouffées,  
Attendent sous leurs durs sillons  
Qu'avec la baguette des fées,  
Avril les change en papillons.*

*Les pauvres qui n'ont plus de hardes  
Pour se couvrir quand vient l'hiver,  
Ne seront pas, dans les mansardes,  
Forcés de trouver le bois cher.*

*Tous enfants qui vont à l'école,  
Tous les jours par les grands chemins,  
Chanteront mieux leur chanson folle,  
Et n'auront plus tant froid aux mains.*

*Les gentils oiselets qu'assiège  
Le froid, hostile aux nids futurs,  
Pourront, sans redouter la neige,  
Battre de l'aile aux creux des murs.*

*Puis, Noël, se mettant en route,  
Viendra, bonhomme un peu cassé,  
Et leur apportera, sans doute,  
Plus de joujoux que l'an passé.*

CLOVIS HUGUES.

LES SINGES VOYAGEURS

QUE DOIVENT payer les singes voyageurs, j'entends les singes que leurs maîtres emmènent avec eux en voyage?

Il paraît que la question n'est pas facile à résoudre et que les diverses administrations de chemins de fer ne s'entendent guère à ce sujet. Voici en effet l'aventure arrivée à un singe que vient de rapporter en Allemagne, depuis le Maroc, un brave Wurtembergeois:

De Tanger à Gênes, le singe voyagea gratis. En Italie, jusqu'à la frontière suisse, on lui appliqua le tarif... d'un oiseau, soit 35 cents. Sur le chemin de fer du Gothard, il fut considéré comme un chien et paya \$1.68. Sur la compagnie suisse de l'Est, il devint une malle de voyageur, au tarif de 16 cents et, sur les lignes badoises, il fut assimilé à une valise à main, exempté de droits. On le taxa encore à titre de chien sur le réseau wurtembourgeois.

On ne dit pas ce que le singe a pensé de toutes ces chinoïseries.

LE BARBIER DU ROI MIDAS

Midas, roi de Phrygie, fut choisi un jour comme juge d'un concours entre Apollon, qui jouait de la lyre, et Pan, qui jouait de la flûte. Il décerna le prix à Pan. Apollon s'en vengea en infligeant à Midas des oreilles d'âne. Midas eut soin, désormais, de cacher ses oreilles sous une tiare ou un bonnet phrygien. Mais la feinte était impossible avec son barbier. Midas exigea de lui le serment d'un silence inviolable. Mais le poids de ce secret oppressait le barbier, qui imagina un biais pour se soulager. Il creusa un trou dans la terre et y murmura tout bas que Midas avait des oreilles d'âne. Puis, il ferma le trou et s'éloigna. Peu de temps après, il s'éleva, à cet endroit, des roseaux qui, agités par le vent, répétaient entre eux: "Le roi Midas a des oreilles d'âne."

SUPERBE DEFINITION

L'oncle.—C'est la première fois que tu bois du soda? Quel goût qu'ça?  
Toto.—C'est comme quand on a le pied engourdi.

COMME TOUS LES AUTRES

Le client.—Aimez-vous votre occupation?  
Le garçon.—Oh! oui, c'est-à-dire quand j'oublie que je travaille.

CONSTATATION

Chaque fois qu'une femme lit dans un journal quelque article sur les méfaits commis par quelqu'un, elle croit toujours qu'il est question de son mari.

ATTRAPE!

Cela se passait en 1900, à cette Exposition universelle des Champs-Élysées, où il y avait tant de prodiges, venus de tous les coins du monde.

Un jeune farceur de Paris s'approche d'un mécanicien d'Amérique, le même qui grâce à sa machine de transformation change un lapin vivant en un chapeau haut de forme et un jeune porc en vingt kilogrammes de saumon.

—Monsieur, dit ce jeune gouailleux, si vous me faisiez entrer dans votre appareil, qu'en sortirait-il au bout d'une demi-heure?

—Monsieur, un être que sa famille ne reconnaîtrait plus, c'est-à-dire un homme d'esprit.

UN SELF-MADE MAN

Hauteint.—Dieu merci! Je me suis fait moi-même!

Cynicus.—Oui? Sans indiscretion, où avez-vous pris le modèle pour les oreilles?

LES CHOSES AU POINT

Le visiteur.—Ah! vous êtes musicien... Quel est votre instrument?

M. Célestin.—Je joue le premier violon.

Mme Célestin (expliquant).—Pas ici... Seulement dans l'orchestre.

!!!

Un passager saute d'un tramway qui repart à grande vitesse.

—Avez-vous vu un chapeau rouler sur la neige? demande-t-il aux gens.

—Oui, répond quelqu'un, je viens justement de le lancer au conducteur.

—Malédiction! c'était le mien. Je suis descendu exprès pour le rattraper.

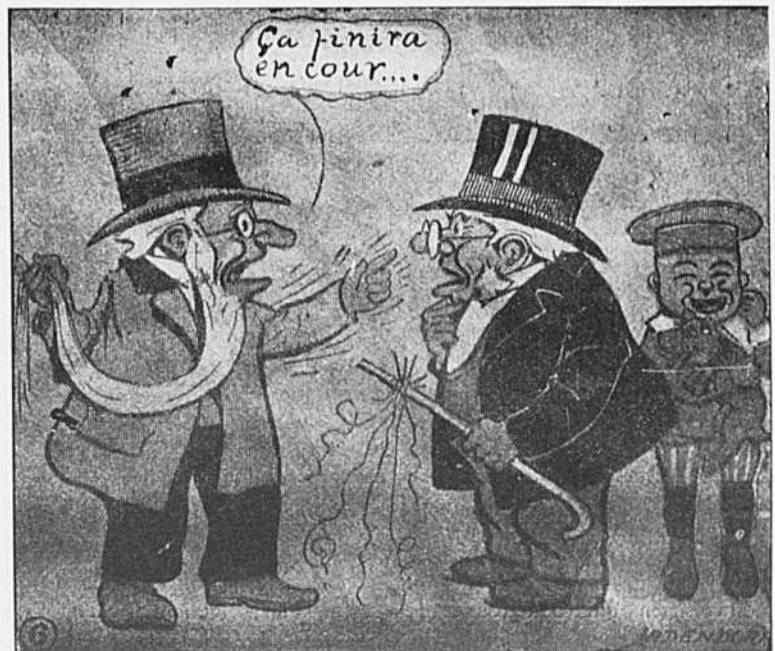
FORTE PRESOMPTION

L'amoureux.—Penses-tu que ta sœur a des préférences pour moi?

Toto.—Je gagerais plutôt pour l'autre qui vient quelquefois.

L'amoureux.—Pourquoi?

Toto.—Parce que maman ne veut pas que j'aille au salon quand il y est avec Suzanne.





## SOLLICITUDE.

## UN NEZ DANGEREUX

UN PARISIEN, M. Léon Godefroy, qui avait perdu son nez dans une rixe, avait fait l'acquisition d'un appendice nasal artificiel et, porteur de cet appareil, qui rendait à son visage sa physionomie d'antan, il déambulait, l'autre jour, sur le boulevard Saint-Michel, serain, et la cigarette aux lèvres.

Tout à coup, comme il approchait une allumette de sa cigarette, on vit tout le visage du malheureux s'enflammer, le nez flamber, communiquant le feu à sa barbe. L'incendie poussait des cris lamentables. Des agents accoururent, le secoururent et l'entraînèrent dans une pharmacie voisine où il reçut les premiers soins.

Alors, on eut l'explication de cette combustion spontanée. Le pauvre amputé avait cru acheter un nez en corne, mais le commerçant, peu scrupuleux, lui avait vendu un nez en celluloïd, matière extrêmement inflammable.

Braves gens qui vous trouvez dans la pénible obligation d'acheter des nez, ne les prenez jamais en celluloïd!...

## PREUVE TRES FORTE

*Joe Bill.*—On dit que Jack va plaider meurtre justifiable.

*Dan.*—Peut-il prouver cela?

*Joe Bill.*—Oui. Il peut prouver que le défunt s'est retiré de la partie de poker quand lui, Jack, venait de mettre la main sur trois as et une paire de rois.

## CHASSERESSE

*Albert.*—Oui, elle fait des progrès, ou du moins, elle se dit fort satisfaite.

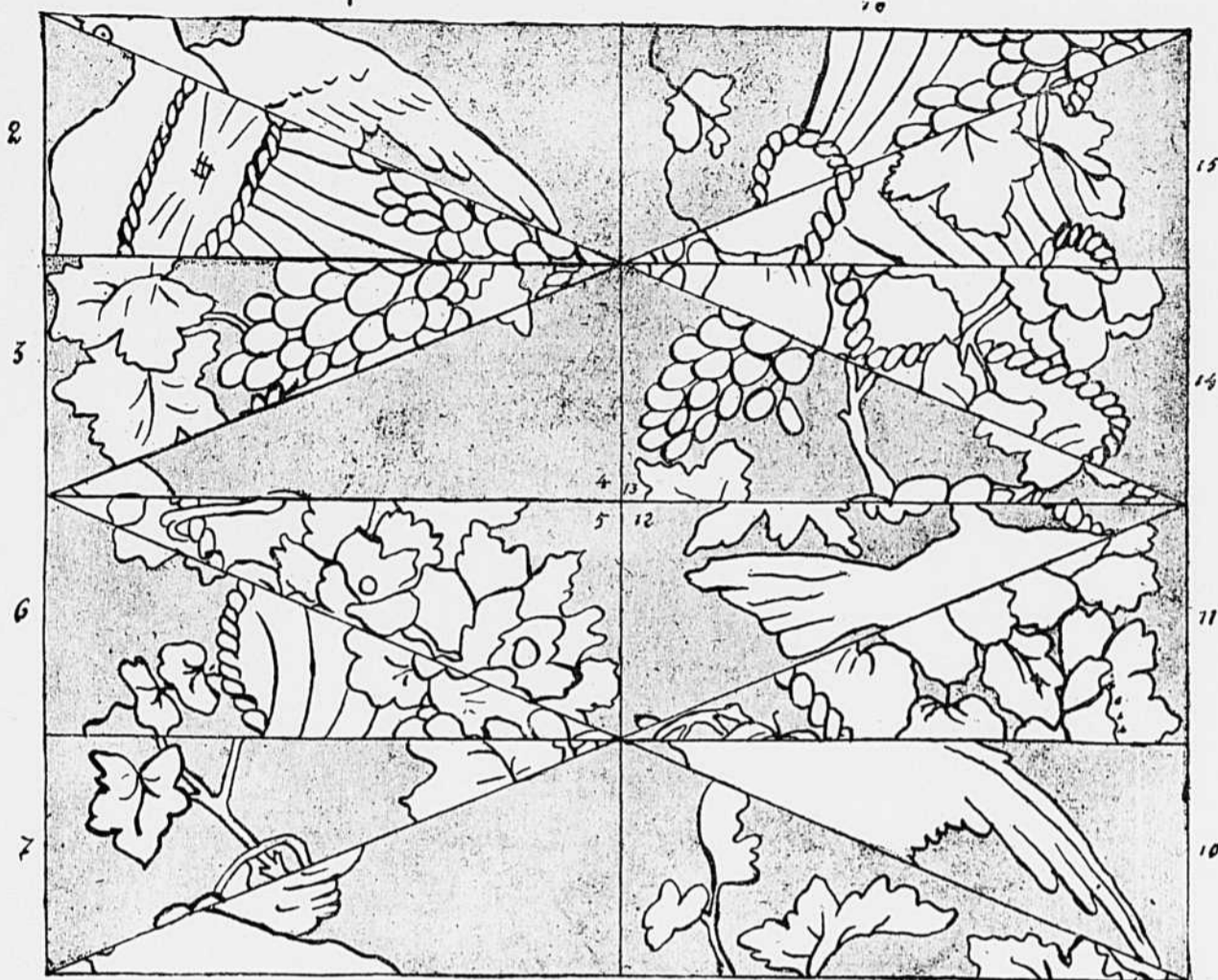
*Léon.*—A-t-elle appris à tirer juste?

*Albert.*—Hum! non, mais à tirer gracieusement.

## UNE EXCEPTION

—Les gens, disait hier Philidor, disent toujours que les belles-mères et les gendres ne sont jamais de la même opinion. Blague! Ma belle-mère et moi nous sommes d'accord. Elle dit que je n'aurais jamais dû épouser sa fille, et je pense tout à fait comme elle.

Devinette-Concours Special du "Samedi"



Il s'agit de découper tous ces triangles et de les rassembler de manière à former un dessin complet : une corbeille de fruits avec oiseau au dessus.

Nom .....

Adresse .....

Ceux qui trouveront la réponse juste participeront à un tirage dont les CINQ PREMIERS NUMEROS SORTANTS auront droit à UN ABONNEMENT DE TROIS MOIS AU "SAMEDI". Les réponses seront reçues jusqu'au 28 janvier et le résultat du tirage sera annoncé dans un des numéros subséquents.

Adressez les réponses à SPHINX, "Le Samedi", 35 rue St-Jacques, Montréal.

Petite Encyclopedie

27 millions de personnes ont émigré d'Europe depuis 1815. \*\*\*

On tue annuellement pour leur fourrure près de 70 millions d'animaux. \*\*\*

Le Colorado Millard R. R. passe au dessus d'une gorge profonde de 11,530 pieds. \*\*\*

C'est en France que le feu fait moins de ravages ; 30 millions de moins qu'en Angleterre. \*\*\*

Le pont de chemin de fer qui relie Venise à la terre ferme a 12,000 pieds de longueur et 222 arches. \*\*\*

Les foies de près de 100 millions de morues servent chaque année à l'approvisionnement d'huile de ce nom. \*\*\*

Dans la semaine de Noël, près de 3 millions et demi de lettres partent chaque jour d'Angleterre pour l'Amérique et les colonies. \*\*\*

En Espagne on ne connaît ni Bonhomme Noël ni Santa Claus. Ce sont les Rois Mages qui sont censés apporter des cadeaux aux enfants. \*\*\*

Noël, à la Colonie du Cap, est le grand jour des pique-niques. \*\*\*

La reine Victoria fut baptisée, mariée et couronnée par le même archevêque. \*\*\*

La Grèce exporte annuellement 60,000 tonnes de raisin de Corinthe (currants). \*\*\*

Près de 39 millions de chevaux sont disponibles pour les fins de guerre en Europe. \*\*\*

La réserve ordinaire de champagne dans les caves de France est de 80 millions de bouteilles. \*\*\*

C'est en 1888 que, pour la première fois, le pape et le czar de Russie échangèrent des souhaits de bonne année. \*\*\*

Le gouvernement américain distribue gratuitement, chaque année, des graines de semence pour un montant de \$160,000. \*\*\*

Sur les 1,500 millions d'habitants de la terre, 500 millions vivent dans des maisons, 700 millions dans des huttes ou des cavernes et les autres n'ont aucune habitation permanente. \*\*\*

Il est strictement défendu d'applaudir dans les théâtres russes. \*\*\*

Il y a environ 6,250 stations de chemin de fer dans le Royaume-Uni. \*\*\*

L'impôt sur le revenu, aux Indes, est prélevé sur tout revenu à partir de \$165. \*\*\*

Il y a maintenant dans l'univers près de 250 villes avec une population de plus de 100,000. \*\*\*

50 jours d'exercices gymnastiques augmentent de 5 livres en moyenne le poids d'un homme. \*\*\*

L'ambassadeur anglais à Paris reçoit \$50,000 de salaire par année. C'est le mieux payé des fonctionnaires de ce genre. \*\*\*

Le record connu de la vitesse pour un car électrique est 110 milles à l'heure, vitesse acquise en Allemagne dans une expérience récente. \*\*\*

On coupe annuellement 320 millions de pieds de bois dans les forêts de bois rouge de la Californie. Cependant on calcule que ces forêts dureront encore 150 ans. \*\*\*

En représentant la terre par un marbre d'un pouce de diamètre, la lune devrait l'être par un pois placé à 2 1/2 p. de distance et le soleil par un globe de 9 p. placé à 900 pieds de distance. \*\*\*

Il y a quelque temps, on a fait en Autriche une intéressante expérience pour savoir en combien de temps un arbre en pleine sève pouvait être transformé... en journal. A 7 h. 45 du matin, trois furent abattus et débités, à 9 h. 34 le bois était devenu papier et enfin à 10 heures le premier numéro du journal sortait de la presse. Il avait fallu 145 minutes exactement pour opérer cette transformation miraculeuse. \*\*\*

CONSEILS MATERNELS

S'adressant aux mères qui ont des bébés irascibles ou malades

Les bébés irascibles ou qui pleurent sont ou malades ou bien ont des douleurs, rendant de la sorte la vie désagréable à tous ceux qui vivent dans le logis. Les bébés sains sont toujours heureux, or on peut garder tous les petits en bonne santé en employant de temps en temps les "Tablettes Baby's Own". Si votre bébé est irascible, donnez-lui une tablette et remarquez combien vite elle produira un changement favorable. Mme W. H. Austin, Farmington, N. E., dit : "Les "Tablettes Baby's Own" sont précisément ce dont la mère a besoin quand ses bébés font leurs dents. Quand mon petit pleure, je lui donne une tablette et elle soulage tout de suite. Les mères qui font usage de ces tablettes n'auront aucun ennui avec leurs bébés." Ces tablettes sont vendues avec la garantie absolue qu'elles ne contiennent ni des matières opiacées ni aucun médicament vénéneux et qu'elles guériront tous les moindres maux des bébés. Vendues par les pharmaciens ou envoyées par la poste franc de port, pour 25 cts la boîte, en écrivant directement à la "Dr Williams Medicine Co", Brockville, Ont., ou Shenectady, N. Y.

On compte aux Etats-Unis 112 Juifs millionnaires. \*\*\*

Le Nil et ses tributaires renferment 2,200 sortes de poissons. \*\*\*

Quito, ville de l'Amérique du Sud, a enfoncé de 80 pieds depuis 1780. \*\*\*

Le Chinois écrit d'abord son surnom, puis ses titres, puis son ou ses prénoms. \*\*\*

La nourriture des chevaux de l'armée anglaise coûte en temps de paix \$3,250,000 par année. \*\*\*

Le mille chinois est le plus court : 609 verges, et le mille norvégien le plus long : 12,182 verges. \*\*\*

La détonation d'un coup de canon tiré à un mille de distance prend 5 secondes à arriver à l'oreille. \*\*\*

Rien que le frottement des pièces monnaie fait perdre chaque année 1 1/4 tonne d'or et 88 d'argent. \*\*\*

La bataille de Tours, en 732, passe pour avoir été la plus meurtrière, 350,000 hommes furent tués. \*\*\*

D'ordinaire, l'air frais contient 3 parties d'acide carbonique par 10,000 parties. L'air qui a été respiré en contient 441. \*\*\*

D'après un traité, les Etats-Unis et le Canada ne peuvent avoir, sur les grands lacs, plus de 3 vaisseaux de guerre chacun. \*\*\*

Un chat élevé uniquement aux légumes refuse maintenant de toucher à la viande et ne court jamais après les rats ou les souris. \*\*\*

Parmi les 1,100 élèves chinois qui suivent les cours du Queen's Collège à Hong Kong et dont l'âge varie entre neuf et vingt ans beaucoup ont déjà le souci d'un ménage et sont pourvus de plus d'enfants que maint blancs d'un âge mûr. Le nombre de ces écoliers pères de famille croît d'ailleurs chaque année. \*\*\*

C'EST MERVEILLEUX

Les affections de la gorge et des poumons sont toujours douloureuses. On s'affranchit de ses souffrances en prenant du *Baume Rhumal* ; l'effet est merveilleux.

## LE MATAMORE



I.

*L'anarchiste.* — Tirez sur vos officiers!... Mort aux tyrans!... Plus d'esclaves!... Vive la liberté et l'indépendance!...

## LES GLISSOIRES

*Il fait un froid noir et tout gèle:  
Abreuvoir, écluse et ruisseau.  
Tous les puits, à l'endroit du seau,  
Ont de la glace à leur margelle.*

*C'est pourquoi, vite, après la classe,  
Les enfants viennent, à grands cris,  
Glisser sur l'étang si bien pris  
Qu'ils ne craignent pas que ça casse.*

*Et, de-ci, de-là, toute heureuse,  
Chaque troupe se met au jeu,  
Sillonant à la queue leu leu  
La belle surface vitreuse.*

*Légères, folles, bien ingambes,  
Elles ont indéfiniment  
Le caprice du mouvement  
Ces fragiles petites jambes!*

*Rapidement, mainte glissoire  
Qu'en choeur tant de mutins sabots  
Polissent comme des rabots  
Est nivelé et presque noire.*

*Quelques très petiots se hasardent,  
Mais, tombés trop fort, ayant peur,  
Immobiles, pleins de stupeur,  
Se tiennent au bord et regardent:*

*Ils sont charmants, piteux et drôles,  
Ces pauvres mignons étonnés,  
Grelottant, la roupie au nez,  
Le cou rentré dans les épaules!*

*Les autres, au long des saulaies,  
Filent toujours avec entrain:  
Tels, devant les vitres d'un train  
Courent les arbres et les haies.*

## LE MATAMORE



II.

*La femme de l'anarchiste (survenant).* — Qu'est-ce que tu fiches encore là, poivrot?... Allez! ouste!... à la maison.  
*L'anarchiste (considérablement radouci).* — Voilà... voilà... ne te fâche donc pas, mon ange!...

## LA FEMME DE ZINC

UNE VOITURE, dans laquelle se trouvait une noce, arrivait, un de ces jours à la frontière belge.

Le marié, assis sur le siège de devant, causait à voix basse avec sa femme, indifférent à la bruyante gaieté de leurs compagnons. Toutefois, l'attention des préposés des douanes qui allaient laisser passer la noce sans trop prolonger la visite réglementaire de la voiture, fut attirée par un détail étrange.

La jeune femme, en effet, qui, les yeux baissés derrière son voile blanc, semblait écouter dans une sorte de recueillement ému les paroles que lui murmurait à l'oreille son mari, gardait une attitude d'une rigidité qui parut suspecte aux douaniers.

L'un d'eux l'interpella. La jeune femme ne répondit pas. Sans se laisser émouvoir par les cris des invités, le douanier sauta dans la voiture et, brutalement arracha le voile derrière lequel la nouvelle mariée tenait toujours ses yeux obstinément baissés.

Le flair du brave fonctionnaire ne l'avait pas trompé.

La jeune femme avait, en effet, de bonnes raisons pour ne pas lever les yeux. C'était un mannequin en zinc, probablement rempli d'alcool.

Je dis probablement, car, malheureusement, les douaniers durent se borner à constater cette fraude dont l'invention fait vraiment honneur à la fertile imagination des contrebandiers. Le cocher, en effet, fouetta vigoureusement ses chevaux et la voiture ne tarda pas à disparaître.

Il est probable que les fraudeurs, une fois à l'abri de toutes poursuites, pour boire à la réussite de leur entreprise, se seront versé un verre de... la mariée.

## AU SALON

*Toto.*—Monsieur Arthur?

*M. A.*—Quoi, mon cher?

*Toto.*—Je suppose que si je n'étais pas ici, vous embrasseriez ma sœur?

*La soeur.*—Petit polisson! va-t-en de suite...

## EPUISÉS

—Comment va la médecine nouvelle que vous avez inventée?

—Je ne l'ai pas lancée sur le marché: tous les bons noms pour les drogues se trouvent pris.

## SECOND ACTE

Un individu est étendu dans la boue et un autre le frappe de toutes ses forces.

—Pourquoi frappez-vous un homme à terre? dit quelqu'un.

—Oh! si vous saviez la misère que j'ai eu à l'étendre, vous ne feriez pas de remarques.

!!!

*Bonne dame.*—Hier je vous ai donné 25 cts parce que, disiez-vous, votre garçon était mourant, or, ce matin, il jouait dans la rue.

*Landouille.*—Hélas! madame, il est le *gas* le plus désappointant que je connaisse.

## DANS LA MONTAGNE

—Il faut que ce mulet soit solide pour porter comme ça ta belle-mère toute la journée!

—Je suis encore plus solide que lui, je l'ai toute l'année sur les bras.

## AU POSTE DE POLICE

*Le policeman.*—Je viens d'arrêter le plus habile voleur d'hôtel connu.

*Le sergent.*—Quel hôtel ruinait-il?

## N'AVAIT PAS SON "AUTONOMIE"

—Quelle espèce d'individu est ce Damien?

—Je ne sais pas. Quand je l'ai approché, il était toujours avec sa femme.

## LES À-PROPOS DE BÉBÉ



—Bébé, passe-moi les ciseaux pour moucher la lampe.  
—Pas la peine, maman, v'là mon mouchoir.

SUR DE GAGNER



Moname. — Les journaux parlent de l'arrestation d'un misérable qui avait dix épouses.  
Monsieur. — Je suis prêt à parier deux boîtes de gants qu'il n'a fait aucun effort pour échapper à la police.

## Le Cas de Mme Young

Un cas étrange qui défiait les médecins

Aucun de ses amis ne croyait qu'elle en reviendrait et son cas a provoqué un grand intérêt.

Du "Courier", Trenton, Ont.

Le cas de Mme Robert Young, de la rue Stanley, Trenton, est celui qui a le plus défrayé les conversations parmi ceux qui la connaissent. Mme Young est maintenant dans sa soixante dix-huitième année et elle est très vigoureuse pour une personne de son âge. Il y a trois ans, elle eut un frisson qui parut affecter tout son système. Ses membres inférieurs et son corps étaient tellement enflés qu'elle pouvait rarement se mouvoir. Son estomac devint si désordonné qu'elle ne pouvait prendre de nourriture solide et son cœur battait si violemment qu'elle ne pouvait se coucher, et pendant deux ans on dut la soutenir jour et nuit. Les frissons qui étaient apparemment la cause première du mal devinrent chroniques et se produisaient deux ou trois fois la semaine, et, après un frisson, sa peau prenait une couleur brun foncé. Ses amis croyaient qu'elle ne reviendrait jamais à la santé, mais, cependant, ils faisaient tout ce qu'ils pouvaient pour elle. Trois médecins mirent leur savoir à contribution, mais inutilement, et la plus grande consolation qu'ils pouvaient lui offrir était : "Bien, vous savez, nous vieillissons tous." On administra alors à la malade plusieurs remèdes annoncés, mais sans meilleurs résultats. Au mois d'août 1901, elle était devenue si mal que sa bru dut venir de loin pour la soigner. Elle apporta avec elle des Pilules Roses du Dr Williams et engagea la vieille malade à les prendre. Après quelques semaines, on ne pouvait douter qu'elles lui faisaient du bien et le médecin conseilla d'en continuer l'usage ; maintenant, après en avoir pris quelques mois, l'enflure de ses membres est disparue, les frissons ne la troublent plus ; son estomac fonctionne normalement et les battements de cœur qui avaient amené l'obligation de la soutenir dans son lit, sont aussi disparus. Il n'est pas étonnant que le cas ait excité autant d'intérêt, et l'éditeur du "Courier", qui a étudié personnellement la maladie, peut garantir les faits relatés plus haut. Des guérisons aussi étonnantes que celles-ci prouvent que les Pilules Roses du Dr Williams sont le meilleur remède offert, de nos jours, au public, et tous ceux qui souffrent devraient en faire l'essai sans tarder. Tous les pharmaciens vendent ces pilules, ou on peut les avoir par la poste, à 50c la boîte ou six boîtes pour \$2 50, en écrivant directement à la Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

## Récréations en Famille

TOUT LE MONDE PRESTIDIGITATEUR !

UNE SÉRIE DE TOURS INTÉRESSANTS

### Tour No 21

Tour de la bouteille couchée

Prenez un morceau de bois, ayant la forme d'une bouteille, que vous coucherez à terre le goulot tourné vers les jambes de la personne que vous faites asseoir dessus. Lorsqu'elle est assise, vous lui mettez un bâton appuyé par un bout contre le ventre, et l'autre bout à terre, vous lui faites croiser une jambe sur la première : par ce moyen, elle est dans un équilibre parfait ; vous lui donnez à tenir d'une main une chandelle allumée et de l'autre une éteinte.

Alors ce tour consiste à allumer la chandelle éteinte avec celle qui ne l'est pas : comme il se trouve en équilibre, le moindre mouvement le dérange et l'empêche de réussir. Ce tour extrêmement plaisant peut servir à faire une gageure quelconque, car ce n'est qu'après avoir essayé un grand nombre de fois qu'on peut parvenir à allumer la chandelle : mais on peut parier à coup sûr qu'il ne réussira pas en douze fois.

Dans un magasin de nouveautés une femme choisit une paire de gants :

— Je vous recommande ceux-ci, dit le commis, c'est une spécialité de la maison, nous les appelons peau-luxe.

— Pourtant, c'est du vulgaire castor.

Le commis, souriant :

— Justement, madame, vous connaissez bien l'histoire : Castor et... Pollux.

**Burdock BLOOD BITTERS** **GUERIT**  
Dyspepsie, Glous, Boutons, Mal de Tête, Constipation, Perte d'Appétit, Salt Rheum, Erysipèle, Scrofules, et tous dérangements de l'Estomac, du Foie, des Intestins ou du Sang.

**Burdock BLOOD BITTERS**

**Burdock BLOOD BITTERS**

Mme A. Lethanque, de Ballyduff, Ont., écrit : "Je crois que je serais depuis longtemps dans la tombe n'eussent été les Burdock Blood Bitters. J'étais devenue tellement épuisée que je pouvais à peine me mouvoir dans la maison. J'étais sujette à de gros maux de tête et de grands maux d'estomac, et des maux d'écoulement ; je n'avais plus d'appétit et ne pouvais plus voir à mon ménage. Après avoir pris deux bouteilles de B. B. B. Je constate le complet retour de ma santé. Je les recommande chaleureusement à toutes les femmes fatiguées et épuisées."



## Savon Baby's Own

est une protection contre les affections de la peau chez les enfants. Il nettoie, adoucit, guérit et empêche les plaies et les irritations. IL EST AUSSI BON POUR LES VIEUX QUE POUR LES JEUNES. ALBERT TOILET SOAP CO., Manufacturiers MONTREAL.

**PERE KOENIG'S GRATIS** Un livre très précieux sur les maladies des nerfs et une bouteille échantillon de notre remède sont envoyés gratuitement à ceux qui en font la demande, aux paquets joints.  
**Koenig Med. Co.,**  
100 Lake St. Chicago.  
En vente chez les pharmaciens : \$1.00 la bouteille, 6 pour \$5.00.

— Garçon, ils ne sont pas frais, ces œufs-là.  
— Peut-on dire qu'ils ont sortis exprès de la glace pour monsieur.

## Rod. Carrière

Opticien diplômé du Collège d'Optique de Philadelphie

Les prescriptions de tous les Oculistes sont remplies avec soin et à des prix modérés. Ajustement parfait.

1540 RUE STE-CATHERINE  
Entre les rues St-André et St-Thomé, Montréal.

Malte est un rocher qui est jugé impenable autrement que par la famine et qui est ravitaillé, en vivres et en munitions, pour trois ans. On se rappelle la boutade de ce savant qui faisait partie de l'expédition d'Egypte, lorsqu'en passant Bonaparte prit cette île aux chevaliers : "Il est bien heureux qu'il y ait eu des gens à l'intérieur pour nous ouvrir les portes, car, sans cela, nous n'aurions jamais pu entrer."

Malgré les progrès des moyens d'attaque, la situation n'a pas changé. Malte est restée à l'abri d'un coup de main.

## CONSOLATION



—Je suis désolé de la bêtise de ma femme, c'est une vraie bûche !  
—Mais c'est le bonheur ! Les bûches ne sont-elles pas la joie du foyer ?

## C'EST AUTRE CHOSE



—Quel âge avez-vous, mon brave homme ?  
—Soixante-huit ans...  
—Eh bien, vrai, on ne vous les donnerait pas !  
—Aussi, c'est pas ça que j' demande... c'est la charité !

## LA RAISON DES CHÔSES



—Pourquoi l'eau de mer est-elle salée, mon enfant ?  
—Parce qu'il y a des morues dedans, M'sieu.

## Vengeance

(La scène se passe dans un compartiment de 2e classe. A une station monte une grosse dame suivie de deux autres personnes. Le train n'est pas à un arpent, que tous les voyageurs savent déjà que le fils de la grosse dame vient de manquer un mariage—c'est très ordinaire, mais cela a donné lieu à d'horribles complications.—La grosse dame conte, à haute voix, son infortune à ses voisins, et semble prendre à témoin tous les voyageurs.)

La grosse dame, (mélancolique).—Hélas oui, après avoir laissé espérer à ce pauvre Félix qu'elle l'attendrait, après qu'il l'a fréquentée deux ans, avant d'aller au régiment, elle a l'air de le planter là, et c'est le petit Jules Lepoix qui va chez elle tous les jours.

Les voyageurs.—!!!

La grosse dame, (s'animant).—Oui, je vous le demande, est-ce que ça se fait des malhonnêtetés comme celle-là ? Dès que j'ai vu qu'elle avait l'air de n'en plus vouloir, j'ai dit à Félix, moi, vous pensez bien, j'y ai dit : "N'y retourne pas, Félix, mon enfant, on a l'air de te mépriser, mais laisse-les, va, laisse-les pour ce qu'ils valent. Tu n'as qu'à ne pas la demander, et tu pourras dire que c'est toi qui n'en veux plus. Sois tranquille, tu en trouveras d'autres." Enfin, c'étaient là des raisons qu'une mère peut dire à son enfant, n'est-ce pas ?

Les voyageurs.—!!!

La grosse dame, (jurieuse).—Seulement, la chipie, la mauvaise bête enragée, qui aurait été sa belle-mère, à ce pauvre Félix—et en vérité, c'est un bonheur qu'elle ne la soye pas!—a mal pris la chose. La voilà qui dit à ceux qui veulent l'entendre : "C'est nous qui n'en voulons pas, de son Félix. Un joli moineau, que ce garçon-là ! Son Félix, elle peut le couvrir, etc." Enfin, elle laisse entendre des choses vexantes, bien faites, comme vous le pensez, pour déplaire à une mère qui est fière de son enfant.

Aussi, moi, j'y ai fait réponse qu'elle me rende les lettres de Félix, et la photographie qu'il avait donnée à sa pauvre grand'chose de fille.

C'était naturel. Toutes les mères en auraient fait autant à ma place, n'est-ce pas ? J'en suis sûre, et ma conscience est bien tranquille. Mon instinct maternel se révoltait, vous pensez bien !

Les voyageurs.—!!!

La grosse dame, (de plus en plus furieuse).—Eh bien, vous ne vous doutez pas du mauvais tour qu'elle m'a joué, la gueuse. Il faut en avoir de la méchanceté et du vice dans la peau, pour commettre de sang-froid un acte aussi abominable. Devinez ?

Les voyageurs.—???

La grosse dame.—Vous ne pouvez pas trouver ? (Peinée). Elle m'a rendu la photographie de Félix avec les yeux percés ! Faut-il être canaille !

Les voyageurs.—!!!

La grosse dame, (triumphante).—Mais, je me suis vengée, moi ; une mère devait se venger d'un pareil affront, n'est-ce pas ? Toutes les mères m'approuveront.

Je me suis vengée d'une manière terrible, moi d'une manière épouvantable. Ah ! je n'y suis pas allée par quatre chemins : "Tu me rends Félix avec les yeux percés, tu vas voir, vieille sorcière, vieille brigande" que je me suis dit ; et savez-vous ce que j'ai fait ? le savez-vous ?

Les voyageurs.—???

La grosse dame, (tragique).—Eh bien, je lui ai rendu le portrait de sa fille avec le cou coupé !

## SUR LA RUE

Un gamin.—Comment tu t'appelles ?

L'autre.—Sais pas ?

Un gamin.—Fais pas le fou.

L'autre.—J'te dis, j'sais pas... M'man s'a remariée à matin.

## DE LA BLAGUE

Lui.—Il y a une toute petite ride sur votre joue et... et j'ai entendu dire qu'on pouvait faire disparaître cela avec des baisers...

Elle.—C'est de la pure blague. Mon cousin et moi, nous avons fait des expériences tout l'été.

## LA VRAIE VERSION

Landouille.—Est-ce vrai que tu as dit que je ne m'étais pas lavé la figure depuis sept semaines ?

Laflûte.—Pas ça du tout. J'ai simplement fait remarqué que pour arriver à te piquer jusqu'au sang, il faudrait qu'un moustique prenne une pique.

## LE SECRET

L'ami.—Tu es chanceux : nos hommes publics ne te reprochent jamais de mal rendre leurs discours.

Le reporter.—C'est parce que je ne publie pas ce qu'ils ont dit, mais ce qu'ils auraient dû dire.

## A LA CONSULTATION

—Qui attend depuis plus longtemps ? demande le Dr A. en arrivant chez lui où se trouvent plusieurs personnes.

—C'est moi, répondit quelqu'un ; il y a deux ans que je viens pour me faire payer.

## SCÈNE NOCTURNE

Madame.—Jos ! Jos ! il y a un homme dans la maison...

Monsieur.—Oui, et tu fais tout en ton possible pour l'empêcher de dormir.

## GRAVE EMBÊTEMENT



—Pourquoi ronchannes-tu ? Y te plaît pas, c'pantalon ?  
—Mais si... seulement il a deux fonds, c'pantalon : t'as fait le devant comme le derrière. Lorsque je l'aurai sur moi, j'saurai jamais si je vais à l'école ou si j'en reviens.

# Le Conquerant du Catarrhe

Si vous avez le Catarrhe, laissez-moi le vaincre pour vous. S'il n'est pas maîtrisé maintenant, il peut vous enlever ce que vous avez de plus précieux. Vous ne croyez pas? Nombre de gens ont commis cette erreur. Ils disent: "Oh! ce n'est pas grand-chose — c'est simplement le Catarrhe." Ils vont ainsi, le mal augmentant un peu chaque semaine. Ils ne remarquent jamais comment ils se fauillent dans tout le système. A la fin, arrive un jour que le "simple Catarrhe" est une affaire très sérieuse. Mais, outre le danger, il y a une autre raison pour s'en débarrasser. Le Catarrhe est une maladie *malpropre*. Pour parler clairement, votre grailonnement, vos crachats et votre mauvaise haleine sont une nuisance pour vos amis. Votre voisinage leur est désagréable. Cela sonne mal, mais c'est la vérité. Naturellement, ils ne vous le disent pas. Ils

n'aiment pas à vous faire de la peine. Cependant, personne, pas même un parent, n'aime à rester près d'une personne avec une haleine repoussante, fétide. Il n'y a pas le moindre doute qu'il vous nuit terriblement auprès des personnes du dehors, auprès des gens que vous rencontrez au cours des affaires.

Croyez-vous qu'il est inutile d'essayer à guérir le Catarrhe? Quelque médecin, dont les connaissances sur le sujet sont aussi limitées qu'il est peu recommandable, pourra vous avoir dit cela. Peut-être avez-vous essayé de le guérir vous-même au moyen de quelques-unes des nombreuses panacées tant annoncées pour cette fin. Et vous échouez, car de telles choses ne peuvent simplement guérir le Catarrhe. Vous le savez, c'est une maladie qui affecte différentes personnes de différentes manières. Elle exige un traitement individuel. Simplement, vous n'avez pas employé le bon moyen de la combattre. Mais ne vous découragez pas. Cherchez du secours là où vous le trouverez. Écrivez-moi immédiatement et je vous accorderai



Dr Sproule, B. A., Spécialiste contre le Catarrhe.

*Au début, à la phase la plus bénigne  
Du mal appelé le Catarrhe,  
Qui a songé au péril,  
Va le danger de loin?*

*Bientôt tout le système est empoisonné,  
L'ouïe, le goût, l'odorat sont annihilés;  
Mais il y a un danger plus grave  
En perspective, comme l'accueil le prouvera.*

*Alors ça paraît une chose ordinaire,  
Rien qui craigne un remède,  
Puis ça progresse fermement,  
Le progrès est lent, mais sûr.*

*C'est la consommation, affreuse et redoutable  
Étranglant bientôt le souffle du patient;  
La victime cachée du Catarrhe,  
Se trouve en face de la mort.*

## CONSULTATION ET CONSEIL GRATIS

Je vous offre conseil, sympathie et secours, sans frais. Cette traîtresse maladie a fait l'objet des études de ma vie et je suis familier avec sa marche du début à la fin. Je puis vous dire comment la guérir sûrement, promptement, pour toujours. Les milliers à qui j'ai apporté du soulagement, et qu'on peut rencontrer dans toutes les parties de l'Amérique du Nord, certifient joyeusement de ma bonté de cœur, de la fin sincère que j'ai en vue et des merveilleuses guérisons que j'ai opérées. Je vous enverrai avec plaisir les noms de beaucoup de personnes que j'ai guéries et qui vivent près de vous.

### Voici quelques-uns des Symptômes du Catarrhe de la Tête et de la Gorge :

- Votre gorge est-elle au vif?*
- Avez-vous mauvaise haleine?*
- Crachez-vous souvent?*
- Vos yeux sont-ils larmoyants?*
- Éternuez-vous souvent?*
- Votre nez se bouche-t-il?*
- Prenez-vous facilement le rhume?*
- Êtes-vous pire dans les temps humides?*
- Vous mouchez-vous souvent?*
- Éprouvez-vous une torpeur cérébrale?*
- Avez-vous un mauvais goût dans la bouche le matin?*
- Éprouvez-vous une sensation de chatouillement dans la gorge?*
- Sentez-vous le besoin de vous débarrasser la gorge en vous levant?*
- Avez-vous des décharges désagréables par le nez?*
- Le mucus descend-il de votre nez dans la gorge?*

Répondez aux questions, oui ou non, écrivez votre nom et votre adresse lisiblement, sur les lignes pointillées, découpez et envoyez au Dr Sproule, B. A. (gradué de l'Université de Dublin, Irlande, ci-devant chirurgien de la marine royale anglaise), Spécialiste contre le Catarrhe, 7a 13 rue Doane, Boston, Mass. Il vous accordera un secours précieux, GRATIS.

**Écrivez-lui en français ou en anglais.**

NOM .....

ADRESSE .....

— Vous avez beaucoup de monde à dîner?  
— Quelques amis et quelques parents.  
— On m'a dit que vous attendiez votre belle-mère?  
— Je m'attends à tout!

La grande demande pour un antidote agréable, sûr et de confiance contre toutes les affections de la gorge et des poumons est satisfaite par le Sirop Anti-Consumptif de Bickle. C'est un Composé Végétal pur et il agit promptement et magiquement dans la suppression de tous rhumes, toux, inflammation des poumons, etc. Il est si **AGRÉABLE AU GOUT** qu'un enfant ne le refusera pas et il est mis à un prix qui ne privera pas les pauvres de ses bienfaits.

On parle devant un bohème des lettres, qui dine très irrégulièrement, de "la crampe de l'écrivain".

— La crampe de l'écrivain? s'écrie-t-il, mais c'est la crampe d'estomac!

### BON À SAVOIR

Le remède le plus efficace pour toutes les affections des voies respiratoires est le **Baume Rhumal** qui guérit tous ceux qui en font usage.

Qui n'a point de miel dans sa cruche en ait dans la bouche.

### LES ENFANTS TERRIBLES



*Le monsieur.*—Je sais, mon petit, que tu veux être commerçant. Voyons, alors, qu'est-ce que c'est que le coton?  
*L'enfant.*—Le coton, c'est ce que maman met à ses oreilles et ma sœur à ses mollets.

## Reconstituer les Forces Viriles Affaiblies

### Voilà le but des PILULES MORO

Les Pilules Moro s'adressent à toutes les affections qui sont l'apanage de l'homme et leur triomphe est surtout dans les maladies rebelles à tout traitement. Elles sont un réparateur du sang, un restaurateur de l'estomac et de la nutrition et leur emploi peut être indifféremment continué sans aucun danger et avec le plus grand succès, par les hommes faibles ou malades. Elles s'assimilent aisément, sont tolérées par les plus difficiles, et sous leur influence on voit le rapide développement des forces, la disparition des maladies et l'accroissement de la santé générale. Elles sont aussi un spécifique de l'atonie et de la faiblesse des organes sexuels, les tonifient lorsqu'ils sont prématurément frappés d'impuissance et les mettent en état de remplir les fonctions si importantes de la procréation. Elles groupent sous une forme agréable et sous un petit volume tous les agents capables de ressusciter la sensibilité sexuelle et de restaurer les forces. Les nerfs débilisés et inactifs retrouvent toute la puissance énergétique de la jeunesse même lorsque les aptitudes sont déjà depuis longtemps diminuées ou perdues. Innocuité absolue, résultats curatifs prompts et complets, que faut-il de plus pour assurer le succès durable d'une merveilleuse médication qui a guéri tant d'hommes souffrants.

Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent des consultations gratuites au No

1724 Ste-Catherine,  
MONTREAL.

### Elle a Maintenant un Mari Respectable

Lettre de Remerciements d'une Femme qui est parvenue à réformer son mari avec la Prescription Samaria

MAINTENANT IL NE FAIT PLUS USAGE DE BOISSON



C'est avec une extrême joie que je viens vous annoncer que la Prescription Samaria a produit ses merveilleux effets sur mon mari, à qui je l'ai administrée secrètement. Quand je me suis décidé à le soigner, je me suis fait un devoir de suivre vos directions à la lettre ; ce fut facile vu que vos pilules sont sans goût et que je les mis dans sa nourriture ; aujourd'hui mon mari est un homme respectable et plein de santé, au lieu du pauvre misérable qu'il était depuis trois ans. Je vous dois sa vie et notre bonheur. Je vous remercie du plus profond de mon cœur. Veuillez trouver ci-joint le prix d'un autre traitement pour une de mes amies dont le mari est aussi ivrogne que le mien l'était autrefois.

Mrs J. B. VILLENEUVE.

**ECHANTILLON GRATUIT** Un paquet échantillon de la Tasteless Samaria Prescription envoyé gratis avec directions complètes sous enveloppe ordinaire cachetée. Toutes lettres considérées comme un secret sacré. Incluez un timbre pour réponse. Adresse : The Samaria Remedy Co., 24 Jordan St, Toronto, Canada. (4)

Un mot entre dans la langue quand la coutume l'y fait entrer. Il doit établir ou qu'il est solidement construit ou qu'il désigne un objet nouveau, une chose nouvelle, ou qu'il sert depuis longtemps et que l'usage n'est pas près de s'en abolir.

\*\*\*

La plus grande partie des malades et des maladies chez les enfants est causée par les vers. Le Mother Graves' Worm Exterminator donne du soulagement en supprimant la cause. Essayez-le et soyez convaincus.

\*\*\*

— Puisque madame loue l'appartement, je voudrais savoir si madame a des enfants ?

— Oui, j'en ai un qui est à l'Ecole de médecine.

— Pour lors, faudra lui dire qu'il ne joue pas dans les escaliers, le propriétaire n'aime pas ça.

### Recettes et Renseignements

**MOYEN D'EMPÊCHER LE BOIS DE SE GONDOLER.** — R. Behmer dit dans la *Illustr. Landw. Ztg.* : "J'emploie dans ce but un moyen très simple. Je fais dissoudre dans une bouteille contenant un quart de litre de benzine autant de paraffine tamisée que la benzine peut en dissoudre. Par un temps sec et au moyen d'un pinceau tendre, j'enduis de cette solution les surfaces du bois qui ne sont pas protégées. La benzine pénètre très rapidement dans le bois et entraîne avec elle de la paraffine en quantité suffisante pour que la surface du bois devienne bien lisse et se laisse polir. Ce procédé s'applique avantageusement surtout pour les fenêtres, les portes et les tiroirs."

**CONSERVATION DES JAMBONS.** — Nombreuses sont les méthodes employées pour conserver les jambons fumés. Tantôt on les enduit d'eau de chaux, tantôt on les enveloppe de papier et on les met dans des caisses remplies de cendres de bois. On peut aussi les envelopper dans de la paille d'avoine ou de seigle finement hachée, et les mettre dans des sacs ou dans de la toile d'emballage, de façon qu'aucun insecte ne puisse y avoir accès.

**HOMARD AU MADÈRE.** — Mettez dans un chaudron de l'eau et du sel ; quand elle est en ébullition, jetez le homard vivant dans cette eau, laissez deux ou trois minutes et retirez pour le laisser égoutter sur un linge blanc. Mettez dans une braisière un morceau de beurre frais, du lard, trois ou quatre carottes, autant d'oignons, le tout coupé en petits dés ; faites revenir ; ajoutez un bouquet garni et du vin de Madère ; mettez votre homard, laissez cuire une heure à peu près doucement. Un moment avant de servir, passez la cuisson à la fine passoire, faites un roux que vous mouillerez avec, coupez une truffe en petits morceaux, ajoutez-la à la sauce et laissez cuire un moment ; coupez le homard par tranches, versez la sauce par-dessus et servez.

\*\*\*

**Un temps pour chaque chose.** — Le temps pour l'Huile Electrique du Dr Thomas, c'est quand les symptômes du croupé paraissent chez les enfants ; quand les douleurs rhumatismales assaillent les vieux ; quand le lumbago, l'asthme, la toux, le rhume, le catarrhe ou le mal d'oreille attaquent jeunes et vieux ; quand les brûlures, les écorchures, contorsions ou entorses arrivent à quelque membre de la famille. Dans tous ces cas, elle soulagera et amènera une guérison.

\*\*\*

— Garçon !... Où est le portefeuille que j'avais laissé dans la poche de mon veston ?

— Oh ! pardon, m'sieur, j'ai oublié d'avoir dire que j'l'avais mis dans ma poche, de peur qu'on vous l'prenne.

### GUERIT LES HOMMES FAIBLES GRATUITEMENT

Assurez l'Amour et un Foyer Domestique Heureux pour tous

Comment chacun peut promptement se guérir après des années de souffrances provenant de faiblesse sexuelle, de perte de vitalité, d'émissions nocturnes, de varicocèle, etc., et porter au développement et à la vigueur complète les petits organes faibles. Vous n'avez tout simplement qu'à envoyer votre nom et votre adresse au Dr Knapp Medical Co., 1839, Hull Building, Détroit, Mich., et il se fera un plaisir de vous envoyer la recette encadrée avec toutes les directions permettant à un homme de se guérir facilement chez lui. Voilà, certes, une offre très généreuse et les extraits suivants, choisis dans sa correspondance quotidienne, montrent ce que les gens pensent de sa méthode :

"**Cher monsieur :**— Veuillez accepter mes plus sincères remerciements pour votre lettre de date récente. J'ai donné à votre traitement un essai complet et le bénéfice que j'en ai retiré a été extraordinaire. Il m'a complètement restauré. Je suis aussi vigoureux que lorsque j'étais jeune homme et vous ne pouvez vous imaginer combien je suis heureux."

"**Cher monsieur :**— Votre méthode opère magnifiquement. Les résultats sont exactement ce dont j'avais besoin. La force et la vigueur sont entièrement revenues et le développement est absolument satisfaisant."

"**Cher monsieur :**— Votre lettre est en main et je n'ai aucune difficulté à me servir de la recette telle que décrite et je puis vous dire sincèrement que c'est un bien fait pour les hommes faibles. J'ai beaucoup gagné en développement, force et vigueur."

Toutes correspondances, strictement confidentielles, expédiées sous enveloppe simple et cachetée. La recette est envoyée gratuitement sur demande et le Dr Knapp traite que chacun l'a.

Ne reprends jamais personne en public quand tu peux le faire en particulier.

### VOTRE BUSTE DÉVELOPPÉ DE SIX POUCES GRATIS

Le secret pour obtenir un superbe buste et une taille parfaite

Trouvez-vous votre taille maigrelette ? Votre buste possède-t-il toute l'ampleur désirable ? Vos épaules sont-elles creusées ? Tout ce qui vous manque pour rendre vos formes parfaites, vous sera fourni par la Nature si vous employez le **MOLDENE** de développement physique. A votre demande, la **Toilet Company**, Toronto vous enverra gratuitement un paquet scellé vous expliquant comment vous pourrez, dans la privauté même de votre chambre, développer de six pouces la mesure de votre buste en très peu de temps, perfectionnant votre forme. Envoyez 4 cents en timbres pour la poste.



**MOLDENE** de développement physique. A votre demande, la Toilet Company, Toronto vous enverra gratuitement un paquet scellé vous expliquant comment vous pourrez, dans la privauté même de votre chambre, développer de six pouces la mesure de votre buste en très peu de temps, perfectionnant votre forme. Envoyez 4 cents en timbres pour la poste.

MOLDENE TOILET CO., TORONTO, CAN.

### DEVINETTE



—Où est la mère de la jeune fille ?

# Ceinture Electrique Herculex du Dr Sanden

## HOMMES FAIBLES ! FEMMES NERVEUSES !

Pour les hommes souffrant de faiblesses causées par l'indiscrétion, telles qu'Impuissance, Etat Nerveux, Pertes, Varicocèle, etc. ; pour les maladies particulières aux femmes, pour Rhumatisme, Mal de Dos, Mal de Reins, du Foie, de l'Estomac ou de la Vessie.

Vous portez la Ceinture pendant votre sommeil. Pendant six ou huit heures, chaque nuit, elle verse un courant continu d'électricité dans le centre nerveux, imprégnant de sa vie les tissus affaiblis. L'Electricité, c'est la vie ; c'est d'elle que nous viennent la vigueur, l'énergie, le feu d'une parfaite action physique et morale. Elle renouvelle la santé et le bonheur de tous les hommes de même que de toutes les femmes.

Ecrivez-moi de suite ou venez à mon bureau, si vous le pouvez, et laissez-moi vous faire connaître quelques vérités au sujet de l'électricité et de son application. J'étudierai votre cas et vous donnerai, gratuitement, le bénéfice de mes trente ans d'expérience comme spécialiste. C'est toujours un plaisir pour nous de faire voir une Ceinture Electrique Herculex du Dr Sanden et d'en démontrer le courant.



**DR P. B. SANDEN, 132 RUE ST-JACQUES, MONTREAL, CAN.**

Heures de bureau : de 9 hrs a. m. à 6 hrs p. m.  
Dimanche : de 11 heures a. m. à 1 heure p. m.



**Un avertissement a ceux qui souffrent de faiblesse dorsale**

La faiblesse dorsale s'attaque à vous à tout âge. Elle vient quand on l'attend le moins. Elle vient comme un avertissement de la part des reins.

Un spasme soudain, une douleur soudaine. Ce sont les Reins qui font tout cela.

Si vous ne prêtez pas attention à l'avertissement, de sérieux Maux de Reins s'en suivront à coup sûr.

Guérissez votre Faiblesse Dorsale en prenant

**Les Pilules pour les Reins, de DOAN.**

Il n'est pas une Maladie des Reins, à partir de la Faiblesse Dorsale jusqu'à la Maladie de Bright, que les Pilules pour les Reins, de Doan ne calmeront pas promptement et ne guériront pas plus rapidement que toute autre médecine pour les reins.

50c la boîte ou 3 pour \$1.25. En vente partout ou à la DOAN KIDNEY PILL CO., Toronto, Ont.

On est coupable de punir ce que l'on aurait pu prévenir.

**Bluette Médicale**

Que les mères ne désespèrent pas de leurs enfants s'ils viennent au monde frêles et débilés.

La faiblesse excessive de Voltaire ne permit de le baptiser que plusieurs mois après sa naissance. Newton naquit si petit et si frêle que l'on doutait qu'il pût vivre. Il vécut, comme Voltaire, jusqu'à quatre-vingt-cinq ans.

Jean-Jacques Rousseau dit: "Je vins au monde infirme et malade."

Jusqu'à l'âge de cinq ans, on désespéra de la vie de l'historien de Thou.

Fontenelle, dont l'esprit se conserva tout entier jusqu'à la fin de sa vie séculaire — à un mois près — naquit si frêle qu'on n'osait pas le sortir au grand air.

Walter Scott était infirme avant l'âge de deux ans; paralysé de la jambe droite, le pauvre petit se soutenait avec une béquille.

Envoyé dans les montagnes, chez son père, il en revint fort et agile.

Victor Hugo a dit, dans les *Feuilles d'Automne*, combien "chétif" il était à sa naissance.

\*\*\*

UNE MÉDECINE QUI RÉUSSIT.—Chacun désire réussir dans tout ce qu'il entreprend. C'est donc une cause d'extrême contentement pour les propriétaires des Pilules Végétales de Parmelee de savoir que leurs efforts pour préparer une médecine qui serait un bienfait pour l'humanité, ont réussi au-delà de leurs espérances. Le suffrage donné par le public à ces Pilules est le garant qu'il a été produit une pilule qui peut justifier tout ce qu'on proclame pour elle.

\*\*\*

**GATIEN A LA VEUVE**

— Papa et maman vont bien? Pour ce qui est de votre mari, je ne vous le demanderai pas! car je sais qu'il est mort!...

\*\*\*

—N'auriez-vous pas entendu quelque chose Eulalie, de ce qu'ont dit les docteurs?

—Voui, monsieur... ils disaient comme ça que l'autopsie les mettrait bientôt d'accord sur la vraie maladie de monsieur.

\*\*\*

**POUR GUÉRIR UN RHUME EN UN JOUR**  
Prenez les *Tablettes Laxatives au Bromure de Quinine*. Tous les pharmaciens remettent l'argent si il n'y a pas guérison. La signature de E. W. Grove est sur chaque boîte. 25 cents.

\*\*\*

D'importantes maisons de commerce de saisons de Chicago viennent de prendre la décision de faire insensibiliser avec du protoxyde d'azote les animaux avant de les conduire à l'abattoir.

Cette idée aurait été suggérée par Sarah Bernhardt lors de sa récente visite aux fabriques en question, mais elle avait conseillé le chloroforme.

L'appareil insensibilisateur coûtant trop cher avec du chloroforme, les directeurs décidèrent de choisir le protoxyde d'azote, qui est connu en Amérique sous le nom de gaz halirant.

\*\*\*

UNE PILULE SOIGNEUSEMENT PRÉPARÉE.—On a donné beaucoup de temps et d'attention à expérimenter les ingrédients qui entrent dans la composition des Pilules Végétales de Parmelee avant de les amener à l'état dans lequel elles furent offertes au public en premier lieu. Quoi que puissent être les autres pilules, les Pilules Végétales de Parmelee sont le résultat de plus d'expertises, et toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie ou de dérangement du foie et des reins peuvent en toute confiance les accepter comme étant telles qu'on les proclame.

\*\*\*

**UNE EXPÉRIENCE**

Mme Gatien.—Comment tu as acheté un corbeau?

Gatien.—Oui, je veux voir si c'est vrai que ça vit 300 ans!

\*\*\*

**VOUS RÉUSSIREZ**

Vous guérez le rhume le plus opiniâtre en faisant usage du *Baume Rhumal*. Il soulage immédiatement et guérit rapidement. Dans toutes les pharmacies.

**LE SECRET D'UN Buste Parfait**

**Envoyé gratuitement**



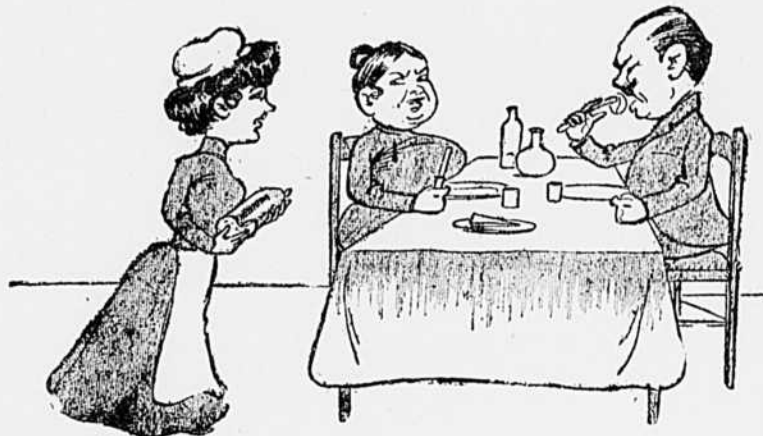
Madame Thora

Le Système Corsine Français de Mme Thora pour développer le Buste est un traitement domestique simple, garanti augmenter le Buste de six pouces; il remplit aussi les parties creuses du cou et de la poitrine. Il est employé depuis plus de 20 ans par les principales actrices et les dames de la société. Livre contenant des renseignements complets **envoyé gratuitement**. Il est très bien illustré de dames photographiées avant et après avoir employé le Système Corsine. Toute lettre absolument confidentielle.

Écrivez maintenant à Madame Thora pour avoir le splendide livre gratuit, ainsi que toutes les informations concernant le Système Corsine. Incluez un timbre de deux cents et votre adresse. Nous avons une agence aux États-Unis d'où nous faisons parvenir nos traitements à nos clientes américaines afin de leur éviter de payer les droits.

**The Madame Thora Toilet Company, TORONTO, Canada.**

**LES CHERS AMIS**



—C'est le pain rassis que vous apportez là?

—Oui, madame!

—Mettez-le de côté pour ce soir, nous avons les Delpierre à dîner; vaut mieux que ce soit eux qui le mangent que nous.

**Le Patinoir de la Société Canadienne-Française**



A la réquisition générale de nos membres, et pour l'amusement des patineurs, l'Association a décidé, pour cette saison, de donner alternativement tous les soirs, ainsi que les Samedis et Dimanches après-midi et soirs: Fanfare, Orchestre, Photographies animées, Récitations photographiques, etc. **Il y aura aussi des Mascarades, Illuminations, etc., qui surpasseront tout ce qu'on a déjà vu.**

**L'Association Athlétique d'Amateurs "Le Montagnard" J. A. Christin, Sec.-Trés.**

N.B.—En dehors des membres réguliers, nous avons aussi l'admission spéciale à 10 et 15 cts

**UNE BELLE MONTRE GRATIS**



Une montre en or solide pour Monsieur ou pour Dame coûte de \$25 à \$50. **Ne dépensez pas votre argent inutilement.** Si vous désirez une Montre qui pour tenir le temps sera égale à n'importe quelle Montre en or Solide, envoyez-nous votre nom et votre adresse immédiatement et conviendrez de vendre 10 boîtes, seulement, de nos fameuses Pilules Végétales de Nouvelle Vie à 25c la boîte. Elles sont un excellent remède contre l'impureté et la jaunisse du sang, l'indigestion, les dérangements d'estomac, maux de tête, constipation, désordre nerveux, rhumatisme, maladies particulières aux femmes, laxatif doux, puissant tonique, parfait rénovateur des forces. Ce sont celles se vendant régulièrement 50c la boîte. Elles se vendent facilement; vu que chaque client, qui achète de vous une boîte de pilules, reçoit un Billet pour PRIX qui lui donne droit à un beau morceau d'argenterie. C'est une chance dans votre vie, ne la manquez pas. Envoyez-nous votre commande et nous vous expédierons les 10 boîtes et les billets, franco, par la poste. Quand vous les aurez vendues envoyez nous l'argent, \$2.50, et nous vous enverrons la Montre.

**GARANTIE POUR 20 ANS**

la journée même de la réception de l'argent. Nous donnons ces montres pour que vous connaissiez nos Remèdes rapidement, et tout ce que nous vous demandons, quand vous recevrez la montre, c'est de nous en faire part. Des centaines de personnes ont reçu de nos Montres et en sont plus qu'enchantées. C'est une grande occasion d'obtenir une belle MONTRE sans avoir à débourser un sou, et vous devriez croire d'instinct. Adressez libellé et :

**The NEW LIFE REMEDY CO., Dept. 620, Toronto, Ont**



Faites usage de la **Gomme DE Gibbons** contre le **MAL... DE DENTS**

PRIX, 10 Cts.

Chez les pharmaciens ou envoyée par nous sur réception du prix.

J. A. GIBBONS & CIE, Chimistes Toronto, Ont.

**Coupon PRIME DU "SAMEDI"**

PATRON No \_\_\_\_\_

(N'oubliez pas de mettre le No du patron que vous désirez avoir.)

Age \_\_\_\_\_

Mesure du Buste \_\_\_\_\_

Mesure de la Taille \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

Place \_\_\_\_\_

Prière d'écrire très lisiblement. CE-INCLUS 10 CENTIMS (Pour détails voir page 7.)

## Vie Nouvelle aux Hommes Faibles

De vieilles personnes rendues jeunes de nouveau — Des hommes âgés retrouvent la force et l'efficacité d'autrefois

### Paquet d'Essai Envoyé Gratis.

Aux hommes qui ont essayé chaque médecine connue pour restaurer leur vitalité décroissante ou leur vitalité perdue, ce qui suit vient comme une promesse bénie. Cette nouvelle découverte



Chef du personnel de l'Institut Medical de l'Etat.

remet en santé tous ceux qui ont souffert de l'affaiblissement sexuel, sous quelque forme que ce soit, résultant des folies du jeune âge, de la perte prématurée de la force et de la mémoire, de la faiblesse du dos, varicocèle ou atrophie des parties. Elle donne la chaleur, la force et le développement dans la juste mesure et guérit à la fois tous ces maux et maladies dérivant d'abus des organes depuis des années; de fait elle a remporté un succès absolu dans tous les cas. Une simple demande envoyée à la State Medical Institute, 2453, Elektron Building, Fort Wayne, Ind., vous fera avoir un de ces paquets d'essai gratuits, emballés inostensiblement, de façon que personne ne sache ce que c'est, ni d'où cela vient. L'Institut a reçu tant de demandes de renseignements de gens incapables de se déplacer ou d'abandonner leurs affaires pour se faire traiter, que le dit Institut a perfectionné son magnifique traitement à la maison et l'envoie dans des paquets d'essai gratuits dans toutes les parties du monde, pour démontrer combien il est simple et facile de se guérir chez soi de toute faiblesse sexuelle quand on fait usage de cette nouvelle et merveilleuse découverte. L'Institut n'impose aucune restriction et quiconque écrit recevra par la poste un paquet d'essai absolument gratuit de ce merveilleux remède. Que ceux qui écrivent n'aient aucune crainte au sujet de la discrétion, car l'Institut Medical de l'Etat est une institution de longue existence, incorporée depuis 50 ans par l'Etat.

Deux plaisants s'amusaient à faire répéter des propos assez impertinents à un perroquet. Les méchants, s'écria la dévote qui les entendit, ils feraient bien mieux de lui apprendre son catéchisme et son Credo.

\*\*\*

Attention ! disait un sergent à quelques recrues auxquelles il s'efforçait d'inoculer les principes de la théorie. Il y a trois temps : le premier est celui qui vient avant les autres, le deuxième est le subséquent et le troisième est celui après qui il n'y en a plus. Avez-vous compris ? Je vais recommencer pour les imbéciles.

### Coupon Prime du "Samedi"

## BRODERIE

No.....

Dimensions.....

Ci-inclus.....  
(Voir explications page 7.)

Nom.....

Adresse.....

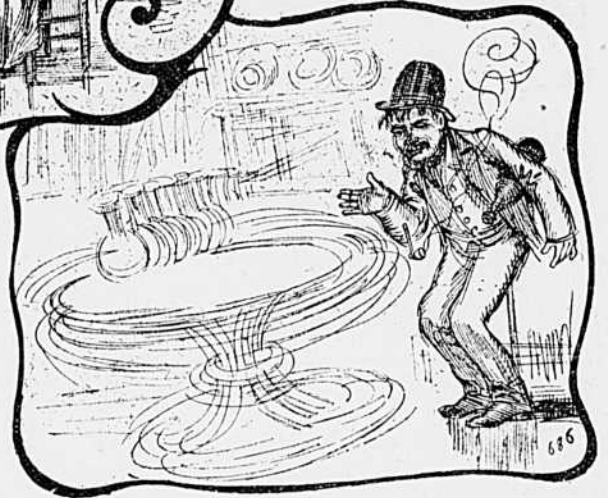
AVEC L'AIDE DE BACCHUS



I.

—Croyez-vous aux tables tournantes, cher ami ?  
—Ma foi, pas en ce moment, mais j'avoue qu'hier soir...

On raconte que Joseph II, allant visiter un hôpital qu'il faisait construire, regardait un escalier et trouvait qu'un fou ne pouvait pas y passer sans risque. Le concierge lui répondit que, quand un fou arrivait, le garde était devant, lui derrière, et le fou dans le milieu. C'était justement la place de l'empereur. Sans rien témoigner, il acheva sa visite; mais au retour, prêt à redescendre l'escalier, il lui dit : "J'ai assez fait le fou, à ton tou, mets-toi dans le milieu."



II.—... j'y ai cru.

# Bourse de 800 Dollars GRATIS (4000 FRANCS)

Une offre comme on n'en a jamais vue. Témoignage de reconnaissance au public canadien de la part d'une importante maison de commerce. Votre fils ou fille instruits gratuitement dans n'importe laquelle de nos meilleures maisons d'éducation canadienne.

Où le succès des affaires et l'esprit d'entreprise peuvent conduire.

Poursuivant la route que nous nous sommes tracée, nous continuons à faire bénéficier notre clientèle de nos succès. Nous tenons à la remercier sincèrement pour l'encouragement bienveillant qu'elle ne nous a jamais ménagé. Mais en retour, ce public, qui nous a choisis, peut compter sur nous pour avoir, dans l'avenir comme dans le passé, la plus entière et la plus complète satisfaction.

L'un des grands principes de notre institution est de faire bénéficier ceux qui nous ont aidés. C'est pourquoi nous faisons aujourd'hui cette OFFRE UNIQUE, convaincus que l'éducation est le grand levier du succès et de la fortune.

### QUI A DROIT DE VOTE ?

Tout le monde a droit de vote: hommes, femmes, filles, enfants de tout âge. Ceux qui ne peuvent signer feront signer à leur place. Pour voter, il suffit de nous envoyer votre nom et votre adresse, avec un timbre de deux sous, qui nous permettra de vous répondre et de vous envoyer avec un bulletin de vote notre almanach en couleur pour l'année 1903. Ce volume qui est très complet et très intéressant, vaut au moins 10 cts. De sorte que vous n'avez rien à y perdre et qu'au contraire, vous pouvez gagner le prix. Personne n'a droit à plus d'un volume; il serait donc inutile d'envoyer plusieurs timbres, excepté toutefois si l'on envoie aussi plusieurs noms et adresses.

Dans l'offre ci-dessus, il n'y a pas d'attribution, pas de trompe-l'œil, c'est une action sincère. Il est vrai, disent certaines gens, que la compagnie donne un gros prix; mais en retour elle fait connaître ses produits. Dans ce concours, il ne peut jamais être question d'erreur ni de tricherie. La Compagnie des Pilules d'Or du Dr Pasteur, constituée par le gouvernement, est bien connue pour son honorabilité en affaires.

### QUAND SE FERA LE DEPOUILLEMENT DU VOTE ?

Cachez vos bulletins et vos votes. Ne les montrez pas à vos ennemis. Nous ferons connaître par la voix de "La Presse", le jour du dépouillement du scrutin qui se fera en présence de tout le monde par le notaire, avec ses assistants et des personnalités responsables. Tout se fera franchement et honnêtement. Les bulletins sont signés et la contrefaçon est impossible, sinon gare aux arrestations!

Ainsi donc, envoyez-nous votre nom et adresse avec un timbre de deux sous pour participer au concours.

Adressez toutes vos lettres comme suit:

**CIE DES PILULES D'OR**, Incorporée par le gouvernement, 162 rue St-Denis, Montréal.

### CONDITIONS DU CONCOURS

NE PEUVENT ETRE CANDIDAT : L'enfant ou le parent d'aucun directeur ou employé de la Compagnie des Pilules d'Or; l'enfant d'aucun homme des professions suivantes: avocat, notaire, médecin, dentiste et ingénieur civil, (cet enfant pourra cependant être candidat, s'il est orphelin); l'enfant d'aucun maire de paroisse ou d'aucun membre du parlement.

Le candidat doit être Canadien-français d'origine, résider au Canada ou aux Etats-Unis et avoir moins de seize ans.

Ceux donc qui ont un fils, une fille, ou un jeune parent à protéger n'ont qu'à s'associer à cette œuvre, et chacun donc de chercher autour de soi et d'intéresser à son choix des camarades, des amis et des parents, afin de recueillir le plus de votes possibles. On connaît, par exemple, une brave famille dont le père a beaucoup de difficulté à élever tous ses enfants, et l'on sait que l'un de ceux-ci est des plus intelligents et des plus laborieux. On s'intéresse à son avenir. Rien de plus simple, pour lui aider efficacement. Voyez vos connaissances, vos amis, et dites-leur: "Votez pour un tel, donnez-moi votre bulletin."

Celui ou celle qui obtiendra le plus grand nombre de votes sera déclaré l'heureux gagnant de la bourse de 800 dollars, (4,000 francs). Il n'y a là-dedans aucun jeu de hasard, c'est la majorité qui l'emporte. Peut-être ne faudra-t-il qu'un petit nombre de voix pour gagner le prix.

Le public est quelque fois trop insouciant. Soit manque de confiance ou autre chose, les gens n'aiment pas à se déranger. Mais on peut être certain que, dans le cas actuel, le prix existe et qu'on peut le remporter avec un peu de bonne volonté. Peut-être l'heureux gagnant n'aura-t-il que vingt, trente, cinquante ou cent votes. Tant pis pour les négligents et les retardataires.

La rente d'éducation ainsi servie pendant huit ans, sauf le cas du décès du bénéficiaire, sera de cent piastres (500 francs) par année, payables par trimestre, par semestre, ou par an, au gré du bénéficiaire, par le notaire de la Compagnie, chez qui la somme a été déposée, tel qu'il appert par le reçu suivant:

"Reçu de la Compagnie des Pilules d'Or, la somme de \$800 (quatre mille francs). Ce montant devra être donné au gagnant du concours pour la rente d'éducation, telle qu'annoncée dans les journaux.

"C. PERRAULT,  
Notaire,  
1508 Notre-Dame.

# J'ai découvert une guérison pour le Rhumatisme

Ecrivez-moi. Ne m'envoyez pas d'argent

N'importe quelle personne honnête qui souffre du Rhumatisme est invitée à profiter de cette offre.

Je suis spécialiste pour le rhumatisme et j'ai traité plus de cas, je crois, que n'importe quel autre médecin. Durant 16 ans, j'ai fait 2,000 expériences avec des drogues de toutes sortes, et essayé tous les remèdes inventés tout en cherchant le monde entier pour découvrir encore quelque chose de mieux. Neuf ans passés, je découvris enfin en Allemagne une préparation chimique précieuse qui, en combinaison avec mes autres découvertes, me donna un remède sûr.

Je ne prétends nullement pouvoir convertir les jointures osseuses en chair; mais je puis guérir la maladie à toutes les phases, complètement et pour toujours. C'est ce que j'ai fait amplement cent mille fois.

Je connais mon remède si bien que je vous permettrai d'abord de l'essayer. Écrivez-moi simplement une carte postale me demandant mon livre sur le Rhumatisme, et je vous enverrai un ordre sur votre pharmacien pour six bouteilles du Remède du Dr Shoop contre le Rhumatisme (Dr Shoop's Rheumatic Cure). Prenez-le pendant un mois à mon risque. S'il réussit, il ne vous coûtera que \$5.50. S'il échoue, je paierai moi-même le pharmacien — et votre simple parole en décidera.

Voilà exactement ce que je veux dire. Si vous dites que les résultats ne sont pas comme je le prétends, je n'accepterai pas un sou de vous.

Je n'ai pas d'échantillons. N'importe quel simple échantillon qui peut affecter un rhumatisme chronique doit être rempli de drogues fort dangereuses. Je n'emploie point de telles drogues, et c'est folie de les prendre. Il faut expulser la maladie du sang. C'est ce que mon remède fait, même dans les cas les plus difficiles et les plus opiniâtres. Il a guéri les cas les plus invétérés que j'aie jamais vus. Or, dans toute ma pratique — au cours de toutes mes 2,000 expériences — j'en ai jamais trouvé quelque autre remède capable de guérir seulement un cas de maladie chronique sur dix.

Ecrivez-moi aujourd'hui et je vous enverrai mon ordre pour la pharmacie. Essayez mon remède pendant un mois, car il ne pourra jamais vous nuire. S'il échoue, il est gratuit.

Adressez: Dr Shoop, Boîte 78, Racine, Wis.

Les cas dour, non chroniques, se guérissent souvent avec une bouteille ou deux. En vente chez tous les pharmaciens.

AU RESTAURANT

— Dites donc, il est salé, votre déjeuner: \$1.50

— Dame! monsieur, à cette saison, il faut savoir ce que nous avons de frais!

— Pas le canard, toujours!

## Concours de Beauté

NOTRE DERNIER COUPON AU JOURD'HUI

Aujourd'hui paraît notre dernier coupon pour le Concours de Beauté. Ceux qui prennent part à ce concours devront nous faire parvenir d'ici au 22 du courant leur réponse accompagnée des CINQ COUPONS obligatoires. Ne pas oublier que la réponse compte pour le Coupon No 1. Nous ferons connaître le résultat du concours aussitôt que possible dans le SAMEDI.

## Concours de Beauté

DERNIER COUPON N° 5

Samedi, 17 janvier 1903

Une manifestation annuelle, assez curieuse, est celle qui a eu lieu le Jour des Morts au cimetière des catholiques de Bergerac. Les gitanois viennent, tous les ans, déposer une couronne et des fleurs sur la tombe d'un chef de tribu, décédé dans cette ville il y a plusieurs années.

Tous ces hommes, au teint cuivré et en habit pour la plus part, les femmes tenant presque toutes à la main un ou plusieurs enfants, ont prié autour de la tombe du chef, doucement d'abord, puis ensuite en poussant des cris déchirants.

Une jeune femme s'est ensuite avancée et, tenant deux bâtons, longs d'un mètre environ et pointus à l'une des extrémités, s'est mise à les faire tourner entre ses doigts et au-dessus de sa tête; puis l'un des bâtons, lancé en l'air d'une main sûre, est venu tomber presque au centre de la tombe; un trou profond de dix centimètres a été creusé à cet endroit et, tour à tour les assistants, à genoux, y ont planté leur visage, cependant que l'un deux tirait d'une sorte de flûte des sons tristes et mélancoliques.

Les bohèmes se sont donné la main et, par trois fois ensuite, ont fait le tour de la tombe en chantant des hymes funèbres en leur langue.

\*\*\*

ÉPITAPHES DE PERROQUETS

Passant, ci-gît un perroquet  
Qui vivait eût beaucoup d'adresse:  
Mourant, il laissa son caquet,  
Pour testament, à sa douce maîtresse

Ci-gît Jacquot, trépassé de vieillesse,  
Et tendrement chéri de sa maîtresse.  
Il ne parla jamais qu'après autrui;  
Combien de gens sont morts et mourront [comme lui!]

\*\*\*

Le Holloway's Corn Cure détruit toutes sortes de cors et de verrues, racines et branches; qui, alors, consentiraient à les endurer quand il a sa portée un remède aussi peu cher et aussi efficace.

Les gens se retournent sur la rue pour regarder une belle chevelure, si rare ce splendide ornement est devenu de nos jours. Pourquoi cela? Ce n'est certainement la faute au Renouveur Capilaire **LUBY**, lequel est re Parisien de presque infailible contre le grisonnement prématuré des cheveux. Seulement 50 cts la bouteille.



## BRITISH TROOP OIL

LINIMENT POUR

Entorses, Ecchymoses, Coupures, Brûlures, Ulcères, Plaies Suppurantes, Ecorchures, Raideurs aux Jambes, Piqûres et Morsures d'insectes, Toux, Rhumes, Enrouement, Rhumatisme, Névralgie, Bronchites, Croup, Mal de Gorge, Esquinancie, Coqueluche et toutes Enflures Douleuruses.

UNE GROSSE BOUTEILLE 25 cts.

## AUX DAMES à qui la nature a refusé ses charmes.

Toutes les dames traitées à crédit.

Pas de paiement s'il n'y a pas de résultat obtenu. — La Compagnie de Mme Harmand, de France, vient d'établir une succursale en Canada. Cette succursale, composée de dames seulement, et sous la direction de Mme Harmand, offre au public féminin, et à crédit, leur fameux traitement pour faire croître, augmenter et affermir le buste. Ce traitement réussit où tous les autres ont fait défaut.

Trois Avantages que cette Compagnie offre: 1o Meilleur marché qu'aucune autre. 2o Crédit pour toutes. 3o Résultat: Augmentation garantie, entre sept et neuf pouces.

Toute correspondance est absolument secrète et aucun témoignage n'est publié. Toute dame ou demoiselle intéressée est priée d'entrer en correspondance en envoyant un timbre de deux centins et son adresse à **Mme Harmand Company, Toronto, Ont.**

## Casse-tête Chinois du "Samedi" — Solution du Problème No 370



Trio de dames buvant à la nouvelle année.

PREMIÈRE LISTE

Ont trouvé la solution juste: Mmes M A Tremblay Provencher, G Lavigne, F Allard, T Allard, Z Demers, St-Jacques, F Demers, Mles A Vallée, A Savard, M A Dugal, D Plante, M Frigon, B Trudeau, M P Bastien, M M V Chaput, J O Leblanc, V Casan, B Schwartz, L Bacon (Montréal), J Grandchamp, A Desjardins (Hull), J Lamoureux (Louliseville), Mlle B Lamoureux (Mariville), Mme J B Leblanc (Moncton, N B), Mlle D Fournier (N-D de Lévis), J A J Tremblay, J Blais (Ottawa), Mme C Blouin, Mles C Simard, A Gagné, M J Pouliot (Québec), M Rousseau (Rimouski), Mlle B Dumas (Rivière du Loup), Mme J Normandin (Shawanigan Falls), Mlle J Bourque (Sherbrooke-Est), Mlle G Onimet (St Alexandre d'Iberville), E Lusier (St-Charles de Richelieu).

Qui l'eût cru?

Pour entretenir d'une façon durable le chef de l'Etat en France, logement, nourriture et blanchissage compris, voire le luxe des trains spéciaux, il suffit à chaque Français de déboursier, par an, la modique somme de deux sous, exactement neuf centimes. C'est un savant et patient économiste anglais qui vient de faire ce calcul-là. Voici les chiffres, en ce qui concerne les divers souverains d'Europe:

Le roi des Belges et le roi de Grèce, 50 centimes; l'empereur d'Autriche, 45 centimes; le roi d'Italie, 44 centimes; le roi de Suède, 40 centimes; le tsar, 35 centimes; l'empereur d'Allemagne, 31 centimes; le roi d'Angleterre, 2 centimes.

Quant aux présidents de républiques: M. Roosevelt coûte 22 centimes, et le président de la Confédération helvétique, 6 millimes seulement.

\*\*\*

Rutherford de Ladfield, chaud partisan de famille déchue des Stuarts, s'était amusé à apprendre à son perroquet le fameux air: "Le roi reviendra." Ce volatile séditieux s'étant un

Mlle A Gigault (Ste-Foye), Mlle C Laurendeau (St-Gabriel de Brandon), Mme L Delorme, M H Hamel (St-Henri de Montréal), O Lusignan (St-Hyacinthe), Mlle L Bélanger (St-Joseph de Lévis), L P Gagnon, P Tallon (St-Roch de Québec), Mme R Miller (St-Sauveur de Québec), Mme E Ethier (St-Scholastique), Mme N Gravel (Ville St-Louis), Mme D Fortier (Berlin Falls, N H), Mme A Ducloux (Boston, Mass), Mlle G Lessard, MM J Lessard, A Lessard (Coches, N Y), Mme E Thibault, Mlle D Laviole, M Côté (Fall River, Mass), Mlle E Dumaine, L Pelouquin (Fisherville, Mass), Mlle Z Aubin (Fitchburg, Mass), Mme O Rivard, Mlle A Gagné, M A Lebrun (Lewiston, Me), A Marchand (Lowell, Mass), Mles M Lachance, J Gagnon, MM A Goudreau, L Blais, F R Dalpé (Manchester, N H), C Lizotte (New-Bedford, Mass), Mlle A Fido (Nouvelle-Orléans, Le), Mlle R Lafleur (River Point, R I).

DERNIÈRE HEURE

Mlle R H (Montréal), Mme J Whitmore (Hull), E Matte (Québec), Mlle N Beland (St-Julie de Somerset), C Cournoyer (St-Robert), Mme L A Boisseau (Trois-Rivières), A Daigneault (Providence, R I), Mme V Robichaud (Waterville, Me), J St-Onge (Brunswick, Me), Mlle R Bergeron (Fall River, Mass), Mme C Benoit, A Croteau, B Fortier (Lawrence, Mass), Mme V Morin (Lewiston, Me), Mlle A Larivière (Lowell, Mass), Mles N Sauvageau, D Demeule, MM J E Pellerin, M Martin (Manchester, N H), Mlle J Letain (River Point, R I), Mlle A B Blouin (Roxbury, Mass), Mme M Duford (Somersworth, N H).

Le tirage au sort a fait sortir les noms de: Mme M A Tremblay (Montréal), Mlle C Laurendeau (St-Gabriel de Brandon), C Cournoyer (St-Robert), Mlle J Letain (River Point, R I), Mme N Robichaud (Waterville, Me).

Les personnes appartenant à Montréal, qui ont gagné des primes, sont priées de passer au bureau du SAMEDI.

Les cinq personnes dont les noms précèdent ont le choix entre un abonnement de trois mois au journal ou 50 centimes en argent. Nous les prions de nous informer au plus tôt du choix qu'elles auront fait.

AVIS.—Ceux de nos lecteurs qui désirent assister aux tirages hebdomadaires des primes pour le Casse-tête Chinois, sont cordialement invités. C'est le jeudi, après-midi, qu'a lieu le tirage.

jour battu avec un vieux coq, celui-ci, qui appartenait à un révolutionnaire, lui enleva une partie de ses plumes. Peu de temps après, on fut fort étonné de voir croître, à la place des plumes vertes qu'il avait perdues à cette bataille, d'autres plumes d'une couleur blanchâtre; il semblait alors que la nature, par un jeu bizarre, l'eût créé moitié perroquet et moitié oison, tant la couleur blanche de son dos et de sa queue contrastait avec le rouge brillant des plumes de sa tête ou le vert de sa gorge.

\*\*\*

RETOUR DE VOYAGE

—Que préférez-vous, des Laurentides ou des Adirondack?

—Monsieur, je trouve les Laurentides infiniment plus belles... d'ailleurs, je ne connais pas les Adirondack.

\*\*\*

—Voyons, voulez-vous réfléchir un peu! Je vous demande ce que pèse le vide?

—Monsieur, en principe, ça ne pèse rien, mais ça dépend dans quoi on le met; ainsi, les bouteilles vides, c'est très lourd!

## GRATIS MONTRE EN OR! ET SERVICE A THE

C'est un Service à Thé Anglais de 44 morceaux, artistiquement décoré et de pleine grandeur pour usage de la famille. La montre d'or est à remontoir et ajusteur, format pour dame ou monsieur, joliment gravée et très précise. Nous vous enverrons la montre et le service à thé ABSOLUMENT GRATIS

A condition que vous vendiez à 5 cents chacune seulement 31 douzaines de plumes à pointes en or et ne nécessitant point d'encre, tout en procurant quelques autres agents. Les plumes sans encre servent en une très belle couleur lorsqu'on les trempe tout simplement dans l'eau. Elles sont nouvelles, pratiques et nous vous enverrons les plumes franc de port.

THE INKLESS PEN CO., Box 470, TORONTO, ONT.

**Un Bienfait pour le Beau Sexe !**



Poitrine parfaite par les **Poudres Orientales**, les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie.

Prix : Une boîte avec notice, \$1.00. Six boîtes, \$5.00. Expédié franco par la poste sur réception du prix.

Dépôt général pour la Puissance,  
**L. A. BERNARD,**  
1882 Ste-Catherine,  
MONTREAL.

Aux Etats-Unis : G.-L. de MARTIGNY, pharmacien, Manchester, N. H.

**W. H. D. YOUNG**

L.D.S., D.D.S.

**CHIRURGIEN DENTISTE**

1694 rue Notre-Dame, - Montréal

TEL. MAIN 2515



**Common Sense** TUNIE, le rat, le souris, les coquerelles, les punaises. Pas d'odeur repoussante.

Chez tous les pharmaciens ou No 881 rue Queen Ouest

DEPIER-VOIR DES Imitations

Que ta candeur soit nette et pure comme les premiers rayons de l'aurore.

Lu à la quatrième page d'un des plus grands journaux matrimoniaux :

"Un ancien tambour-major, belle prestance, taille deux mètres douze centimètres, désire épouser demoiselle ou veuve d'une grandeur en rapport avec la sienne."

\*\*\*

Le docteur Trousseau et le docteur Gabarus, invités tous deux à une grande soirée chez M. de Rothschild, causaient confraternellement dans une embrasure de fenêtre.

— Quoi ! s'écria quelqu'un en les abordant, l'allopatie et l'homéopathie ensemble ! Qui peut les rapprocher.

— La sympathie, répliqua M. Gabarus.

**Consultations Gratuites**

Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine ont prouvé aux femmes canadiennes-françaises qu'ils sont sincères dans leurs désirs de donner aux femmes souffrantes le meilleur traitement que la science médicale puisse procurer, et ceci aux plus bas prix possibles.

Ils ont supprimé les honoraires extravagants qui empêchaient tant de femmes malades de pouvoir obtenir les soins qui leur étaient nécessaires, mais qu'elles ne pouvaient se procurer, vu les frais et les dépenses qu'ils entraînaient.

Ils ne demandent rien pour leurs consultations et donnent à la femme, en recherche de la santé, une opinion honnête de son état, ainsi que le moyen à prendre pour se guérir.

Si leurs bons conseils et les Pilules Rouges sont suffisants pour guérir, ils épargneront le coût des médecins ; si le cas demande traitement, leurs prescriptions sont à la portée des bourses les plus humbles.

Ils sont des hommes habiles, d'expérience et consciencieux et la Cie Chimique Franco-Américaine est une institution publique établie pour le bénéfice des femmes malades, où toutes, sans exception, riches ou pauvres, y sont les bienvenues et peuvent profiter également des avantages qu'elle offre.

Les femmes qui demeurent trop loin de Montréal et ne peuvent venir au Bureau de consultations peuvent écrire, donnant une description de la maladie dont elles souffrent, et elles recevront par la malle les mêmes conseils que si elles s'étaient présentées au bureau de consultations gratuites, au No 274 rue St-Denis, où toutes les lettres doivent être adressées.

**Casse-tete Chinois du "Samedi" — No 372**

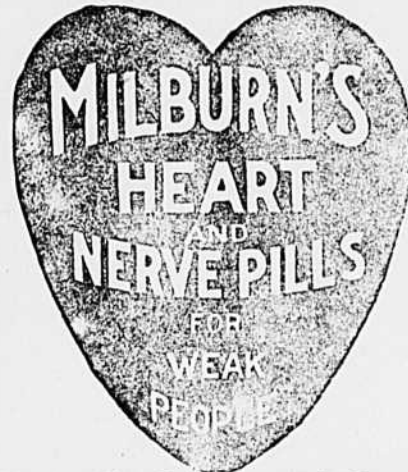


**INSTRUCTIONS A SUIVRE**

Découpez les carreaux et rassemblez-les de manière à ce qu'ils forment, par juxtaposition : PORTRAIT DE JEUNE FILLE.

Collez les morceaux sur une feuille de papier blanc et mettez, en bas, du même côté, nom, prénom ; adressez à SPHINX, Journal le SAMEDI, Montréal.

Envoyez la solution d'ici au 21 janvier à 10 hrs a. m. Tirage le jeudi à 2 heures ; les cinq premiers sortants gagnent. Noms des gagnants et des personnes ayant trouvé la solution publiés la semaine suivante. Primes : Abonnement de 3 mois ou 50 cts en argent, au choix.



**Sont un Vrai Tonique pour le Cœur,**

Un Aliment pour les Nerfs et un Restaurateur du Sang. Elles restaurent et renouvellent les tissus du corps épuisés et gaspillés et elles redonnent santé et vigueur à l'organisme entier.

Nervosisme. Insomnie. Prostration. Nerveuse. Dépression Mentale. Manque de Vitalité. Effort de la Grippe. Aécie. Faiblesse. Évanouissements. Perte de Mémoire. Palpitation du Cœur. Perte d'Énergie. Halitose Embarrassée, etc. tout cela peut être rétabli en prenant les

**PILULES pour le CŒUR et les NERFS, de MILBURN**

Prix 50 cts la boîte ou 3 pour \$ 1.25. En vente partout ou à la T. MILBURN CO., Ltd, Toronto, Ont.

**Concours du Feuilleton**

**NOTRE DERNIER COUPON AUJOURD'HUI**

Aujourd'hui paraît notre dernier coupon pour le Concours du Feuilleton. Ceux qui prennent part à ce concours devront nous faire parvenir d'ici au 22 du courant leur réponse accompagnée des CINQ COUPONS obligatoires. Nous ferons connaître le résultat du concours aussitôt que possible dans le SAMEDI.

**Concours du Feuilleton**

**DERNIER COUPON N° 5**

**NOM DU PARTICIPANT :**

**Nom du Concurrent :**

**Adresse :**

50 ANS EN USAGE !

**DONNEZ SIROP**  
AUX ENFANTS DU  
DU  
O'CODERRE

**PILULES**  
DE  
**Noix Longues**  
(Composées)  
**De McGALE**

Maux de tête, Indigestion, Etourdissements, et de toutes les Maladies causées par le Mauvais Fonctionnement de l'Estomac.

POUR  
GUERISON  
CERTAINE  
DE TOUTES  
Affections  
bilieuses,  
Torpeur du  
Foie,

LE BARON DINDONZELL

On écrivait de Gênes au commencement de la guerre d'Italie :

En attendant qu'ils partent, et cela ne peut tarder, les zouaves donnent des représentations gratuites et un peu partout. Hier, au café du corps, un zouave, entouré d'une centaine de personnes, racontait, avec un accent impossible et des gestes intraduisibles, la lamentable histoire du baron Dindonzell, feldmaréchal autrichien. Vous devez bien comprendre que c'est l'Autriche qui paye aujourd'hui tous les frais de la gaieté soldatesque. Notre zouave donc, beau parleur et homme d'imagination, racontait, au milieu de son auditoire italien, que le baron Dindonzell, feldmaréchal, chargé par le gouvernement de conquérir l'Arabie, avait été pris par les indigènes, et que ceux-ci, par respect

pour sa haute position militaire, l'avaient forcé de couvrir des œufs de dindon. Dindonzell ayant d'abord refusé cette mission délicate, reçut tant de coups de bâton, qu'il vainquit ses scrupules et consentit à l'accepter. On lui donna vingt-cinq œufs, dont il fit une omelette. Les Arabes ne s'étonnèrent pas trop de la maladie de son feldmaréchal au service d'Autriche : ils lui appliquèrent cinquante coups de bâton, deux par œuf cassé (car les Arabes sont justes, ajoutait le zouave). Dindonzell ayant reçu de nouveaux œufs, les couva enfin avec beaucoup de dextérité, et voilà, disait en terminant le narrateur, comme le baron Dindonzell, qui ne fut jamais marié, eût cependant une nombreuse postérité.

\*\*\*

STYLE ORATOIRE DES SIOUX

Voici un fragment de littérature étrangère qui a bien son prix ; c'est une adresse qui vient d'être envoyée par le chef des Sioux-Hauveemce, tribu du Dakota à l'agent de l'Union américaine :

"Grand chef des blancs barbus, trompette de justice, neige de lucidité, foudre des combats. Nous t'assurons de notre fidélité ; et moi, chef des Sioux, je serais de ma propre main tous mes fils s'il y en avait un seul qui ne fût pas ton serviteur. Quand viendras-tu, grand chef, asseoir tes haches présidentielles sur un palefroi de nos vertes prairies ? Ma haquenée Jimi-Jama est douce et belle, et elle pourrait servir de destrier au père des Indiens. Tel est le vœu de Cœur-de-Roche, grand chef des Sioux."

\*\*\*

Un officier de marine se promenait un jour dans les montagnes d'Isch, et, comme il ne connaissait pas le chemin, il entra dans une chaumière et pria la femme à qui elle appartenait de lui donner son fils pour guide. La mère accueillit favorablement sa demande, et le jeune garçon se mit à courir joyeusement devant l'officier, jusqu'à ce que l'on eût trouvé la route.

L'officier voulait lui donner une rémunération : mais l'enfant la refusa en disant : " Les militaires n'ont pas d'argent. — Ah ! répliqua l'officier, et comment sais-tu cela ? — C'est que j'ai un frère qui est soldat et qui n'a jamais d'argent. Aujourd'hui encore, ma mère a vendu sa dernière oie et lui a envoyé le produit de la vente. " Touché de cette simplicité naïve, l'officier de marine retourna à la chaumière, paya à la bonne femme trois fois la valeur de l'oie, et promit d'avoir soin de son fils s'il se conduisait bien. Il va de soi que l'officier de marine a tenu parole, car c'était l'archiduc Ferdinand Maximilien.

\*\*\*

ÉMOTIONS DES OISEAUX

Un merle avait été surpris dans sa cage par un chat. Lorsqu'on accourut à son secours, on le trouva couché sur le dos et inondé de sueur. Bientôt les plumes tombèrent et celles qui les remplacèrent étaient complètement blanches.

Une linotte ayant pincé le doigt d'un homme ivre, celui-ci la tira de sa cage et la dépouilla de toutes ses plumes. Le pauvre oiseau survécut à cette douloureuse opération ; d'autres plumes vinrent remplacer celles qu'on lui avait ôtées ; mais elles étaient d'une blancheur parfaite.

\*\*\*

Le perroquet d'un marchand de bière, sur le port, à Liverpool, entendait constamment les charretiers crier arrière à leurs chevaux, se mit un jour à crier arrière. Un cheval attelé à une voiture près de la maison de son maître qui


avait le dos tourné à la mer, entendant crier arrière, crut que c'était son maître qui le commandait, il recula tant, qu'il finit par tomber à la mer et fut noyé

**J-A-DUMAS**  
TEL. BELL  
M. 1421



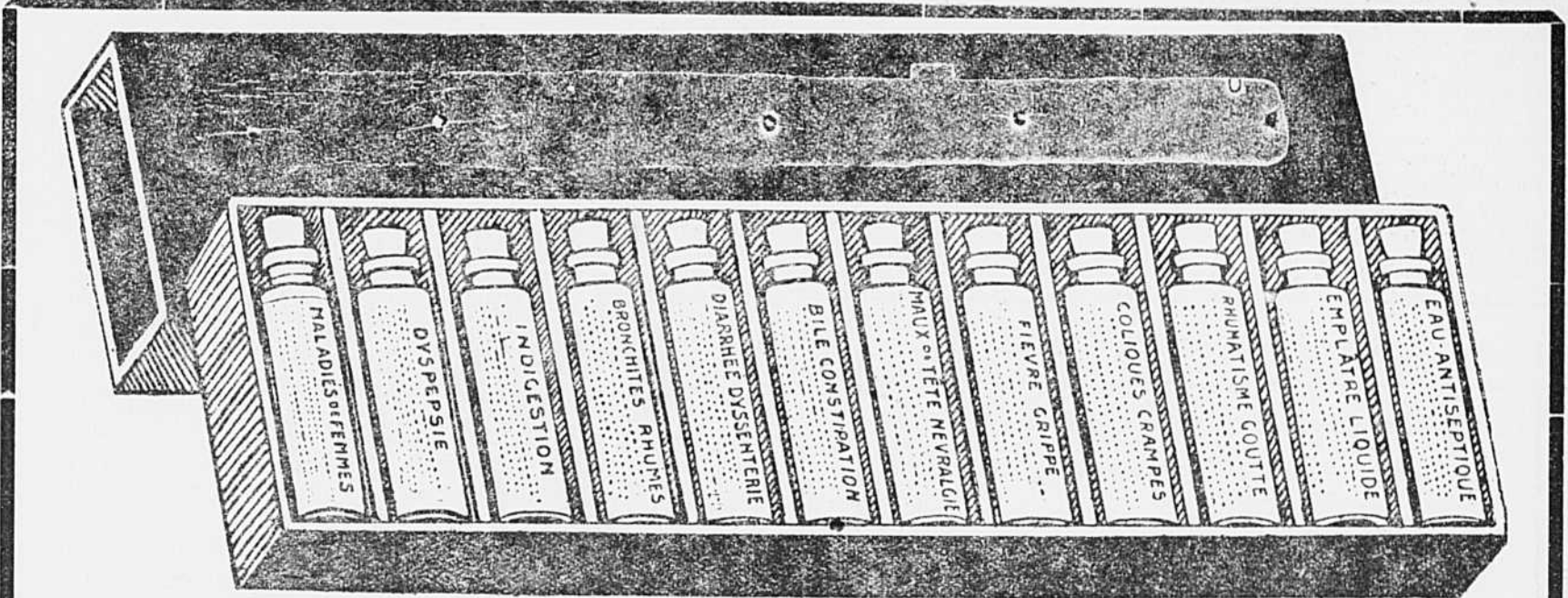
**Photographe**  
112 Rue Vitre  
Coin St Laurent  
**MONTREAL.**

MÉDAILLE D'OR EXPOSITION DE PARIS 1900  
MÉDAILLE D'OR EXPOSITION DE PARIS 1900



**L'APRÈS & LAVERGNE**  
**PHOTOGRAPHES**  
360 RUE ST DENIS  
**MONTREAL P.Q.**  
TELEPHONE BELL E. 1283  
TEL. DES MARCHANDS 843

**Art Photographique**  
IMPRESSIONS et DEVELOPPEMENTS  
pour Amateurs à très bas prix chez  
**A. CHARBONNEAU**  
1694 RUE NOTRE-DAME



**QU'EST-CE que la Pharmacie pour Famille ?**

C'est un médecin à la maison. — C'est un article indispensable en toutes saisons. — C'est un confort et une sécurité quand on voyage, quand on est loin du médecin, quand on se sent malade la nuit. — C'est une série de remèdes pour toutes les affections courantes.

Chaque Pharmacie est accompagnée d'une brochure explicative, aussi utile qu'intéressante.

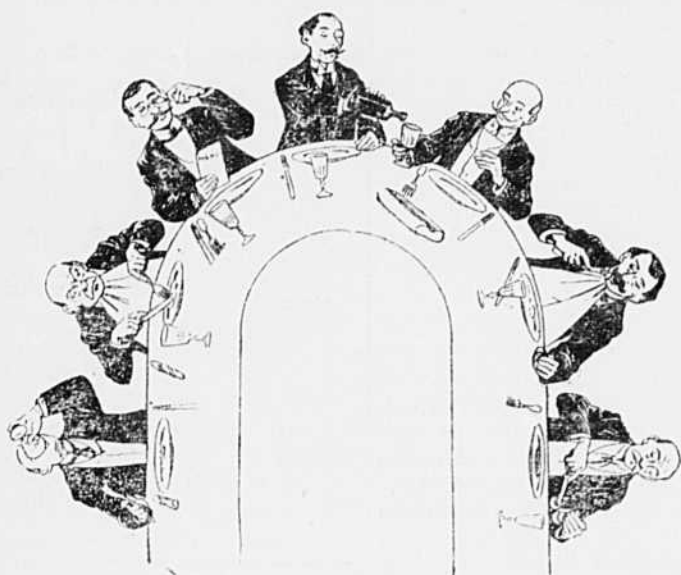
**C'EST POUR . .**  
**\$2. une valeur médicinale de \$30. a \$40. au moins.**  
Chaque bouteille sera remplie de nouveau pour 25 cts.

**AGENTS DEMANDÉS**  
AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS  
**GROS PROFITS ASSURÉS.**



ADRESSEZ TOUTE CORRESPONDANCE A  
**La Cie de Remèdes de Familles**  
BOITE POSTALE No 1096  
Bureaux: 20 St-Alexis, Montréal. **Montreal.**

Concours Special du No du 20 Decembre



SOLUTION

Voici d'abord les noms des cinq gagnants :

Mlle C Toupin, 329 rue Dorchester (Montréal), Mlle J Labranche (Portneuf), Dr J L Page (Iron Mountain, Mich), Mme A Bélanger, 1722 Lexington Ave (New-York, N.Y.), T Fabrizio, B P 47 (Stone Mountain, Ge).

Les personnes dont les noms suivent ont trouvé la réponse juste :

PREMIERE LISTE

Mmes W Riendeau, J Hébert, St Jacques, F Joncas, G Lavigne, Mlle E Dubreuil, R H. A Vallée, A Bourgois, M Baux, M R Brassard, L Valiquette, V Beaudois, V Desormeau, E Riendeau, M A Beauchemin, M A Quintal, C Toupin, J Phanouf, L P M A Rozan, R A Marcel, MM J A Coallier, J E U Perrault, O H Drouin, L Côté, A Corbin, M A Charbonneau, A Boleau, E Nadeau, J Giguère, H L Hurlbut se, J A Leclerc, G Goulet, W Métayer, L F Bellazzi, W A DeWitt, E Hache, C Guérard, G M Damien, R Larin, H Rochelieu (Montréal), Mlle E Martin (Acton Vale), Mlle B Chateaufort, L Beauchemin (Batisseau), H Montpetit (Beauharnois), A Gagnon (Blenville), Mme J R Picard (Charlemagne), Mlle M Bolduc (Chicoutimi), Mlle B Ducharme (Clarkstown, Ont), Mlle E Gagné (Coaticook), Mlle J Dupont, M L Côté (Danville), Mlle L E Thibault (East Hereford), Mme I Lebel (Embrun, Ont), Mlle R Champigny (Farnham), L Turcot (Gentilly), Mme J Renaud (Granby), Mlle B Handfield (Grande Mère), Mlle A M Brault, D Clément, Y Jean Marie (Hochelaga), Mme O Lauzon, Mlle R Desjardins, M Peuard, M T Durocher, I Madore, M Z Laféche (Hull, Que), O Côté (Isle Verte), Mlle M L Angers (Jeune Lorette), W Levesque, F Parent (Joliette), Mme F Joncas, M G Barron (Lévis), Mlle A Desrochers (Longue Pointe), Mlle B Lavigne (Maddington Falls), G Chartrand, A Lamothe (Maison-Neuve), Mlle M Leduc, R Messier (Marieville), H Cusson, A Legault (Mile End), Mlle E Sabourin, G Lalonde (Montebello), Mlle I Thiberge (Montagny), Mme Yve C Alle, MM E Beauchemin, E Fontaine, V Despina (Nicolet), Mlle B Foisy, J Sénécal, MM J Whitmore, J S J Routhier (Ottawa), A Gordon, A St Jean (Parc Laval), Mlle

B Mitchell (Pointe Claire), Mlle J LaBranche (Portneuf), Mmes E Larose, C Riouin, Mlle F Boulet, L Matte, B Falardeau, O Lamontagne, G Roy, A DeRois, A Landry, M L Marcoux, E Bélanger, A Emond, A Huot, E Bélanger, C Payette, MM O Garneau, E Lemieux, A Miller, P Lefebvre, C Pelletier, JB Martel, Montreuil, A Simard, O LeBrun, P Bourget, E Cantin (Québec), E Lané (Richmond), Mlle B Léonard, M J Livernois (Rigaud), Mme E Dumas, Mlle C Martel, MM L P Paradis, J O Michaud (Rivière du Loup Stn), J Mainville (Roxton Falls), Mlle C Verrault (St C de Jésus, de Mégantic), P Ferron (Shawinigan Falls), Mme A Petit (Sherbrooke), Mlle A Proulx, A Lacombe (Sorel), Mlle E Paradis (St André de Kamouraska), Mlle C Richard (Ste Angèle de Laval), Mlle A Richard (Ste Anne de la Pérade), Mlle M Beauheu (Ste Anne de la Pocatière), Mlle A Dumas (St Anselme), A Pelletier (St Antonin de Témiscouata), Mlle R Levesque (St Arsène), Mlle A Gobeil (St Césaire), Mlle L M Houle (St Dominique de Bagot), L C Godbout (St Eloi), A Laurendeau (St Gabriel de Brandon), Mlle A Godbout (St Guillaume d'Upton), Mme J Lantot, Mlle M A Hurlbut (St Henri de Montréal), Mme W Burque, Mlle E Beaupré, A Beaupré, R Tétreault, M W Labarre (St Hyacinthe), Mlle J L'Heureux, MM N A Hébert, J A Fortin, J G Morhon (St Jean), Mlle M L Groulx, M R Pepin (St Jérôme), A Gagné (St Joseph d'Alma), Mlle A Vaillancourt (St Laurent), D Lemoine, H Lajoie (St Liboire), A Raymond (St Rémi), S Giguère, A Letarte, N Janvier (St Roch de Québec), Mme P Drolet, MM A Rivard, A Dion (St Sauveur de Québec), Mlle M T Ethier (Ste Scholastique), Mme E O Gagnon, Mlle L Champoux, M A Claude (Trois Rivières), J B Deschênes (Trois Pistoles), Mmes G Fischer, A H Besner, M O Cossette (Valleyfield), Mlle L Desrochers (Ville St Louis), Mlle A Lefebvre (Waterloo), Mlle V Lapré (West Farnham), J Pelletier (Westmount), Mme Dr Brun (West Shefford), Mme J Letourneau, M Clovis Brule (Windsor Mills), Mlle Y Teller (Artic Centre, R D), H O LaFayette (Auburn, Me), Mme A Rancourt (Augusta, Me), Mlle M Gauvin (Baltic, Conn), J Saintonge (Brunswick, Me), J Allard (Central Falls, R D), Mlle A Grand-

champ (Centreville, R D), Mlle I Lessard, MM J Lessard A Lessard (Cohos, N Y), Mlle R Belanger (Cromwell, Minn), E F Farand (Danielson, Conn), Mme E Rocqua (Détroit, Mich), Mme C Brodeur, M A Berthiaume (Fall River, Mass), Mlle L Péloquin, E Dumaine (Fisherville, Mass), Mme N Guy, M J Héty (Holyoke, Mass), Mme P C Garney (Hudson, N H), Dr J L Page (Iron Mountain Mich), Mme E Van Doorne, MM A St Pierre, E Lachapelle, C Van Doorne, P Moisan (Lawrence, Mass), Mlle L Charland (Lebanon, N H), Mmes L Gagnon, J S Aubin, MM A Marchand, P Hamel, J E Drouin, H E Langis (Lowell, Mass), A Paris, T Thibault (Manchester, N H), L Julienne (Natick, R I), J Carreau (New Bedford, Mass), Mme E D Parisseau (New Market, N H), Mme E Catalaria, Mlle O Maurin, MM L Bonneau, J Derbès (New Orleans, La), Mlle R Bourque (North Grosvenordale, Conn), Mlle J Letain (River Point, R I), Mlle A Blanchet, E Houle (Somersworth, N H), T Fabrizio (Stone Mountain, Ge), A Courtmanche (Suncook, N H), E Delleu (Valley Falls, R I), Mme A Lemieux, A H Fontaine (Worcester, Mass).

DEUXIEME LISTE

Mme J H Brossard, Mlle C Charbonneau, L A Drouin, G Gauvreau, MM V Cusson, A Benoit fils, Z Biron, R Delisle, B Glasson, E G Sando, A Galarneau (Montréal) Mme E Bridon, M J Jodoin (Belœil Village), Mlle A Hugrou (Coaticook), L Arbour (Bonaventure River), Mlle B Lamontagne (Cap Chat), A Sansouci (Farnham), Mlle B Allaire (Berville), Mlle C Séguin (Jeune Lorette), Mme A Salé (Labourec, Man), Mme J B Leclerc (Moncton, N B), R Châteaufort (Montauban), Mlle E Martin (Mont St Hilaire), J Bis (Ottawa), Mme P A J Pelletier, Mlle B Richard, A Fournier, MM E Moreau, E Miller, R Bédard (Québec), J Fortier (Rochford), J B Cadoret (Roxton Pond), H Carpentier (Sorel), R Amyot (Ste Cunégonde),

LE PLUS FORT DES DEUX



Mon cher Directeur,  
Sachant que, dans votre journal, vous disposez de trop peu de place pour insérer toutes les œuvres de vos collaborateurs, j'ai pensé qu'il serait peut-être possible de réunir plusieurs dessins en un seul. Je me suis aussitôt mis à l'œuvre et je vous envoie une de ces compositions doubles. Ma gravure a pour titre : "Le plus fort des deux." Le plus fort est en apparence Auguste, car il porte l'autre sur sa tête. Ce n'est qu'une illusion. Retournez le dessin et vous verrez que le clown est au moins aussi fort, puisqu'il porte Auguste à bout de bras.  
Recevez, etc. BENJAMIN RASEUR.

Mme A Beau, Mlle E Bussière (St Henri de Montréal), Mlle E Laliberté, M J A O Morin (St Hyacinthe), Mlle E Poutre (St Jean), M J Dupil (St Jean Port Joli), Mlle M Fouquette (St Paul de Chester), J F Prudhomme (Ste Philonène), Mlle A Guay (St Roch de Québec), A Perreault (St Sauveur de Québec), Mlle R Massue (Thurso), Mme J D'Amour (Trois Pistoles), A Marleau (Valleyfield), F Fyvestre (Victoriaville), J A Allary (Yamachiche), Mlle E Demers (Apponsuz, R I), Mme D Fortier (Berlin, N H), Mlle F Michon (Central Falls, R I), A Blain (Globe Village, Mass), A Croteau (Lawrence, Mass), I Marquis (Lawiston, Me), E Sirois, L Valcour (Nashua, N H), Mme A Poulet (New Orleans, La), Mme A Belanger (New-York, N Y).

DERNIERE HEURE

Mlle A Bouvier, E Legault, MM H Beaudry, B Bédard, L A Deguire, G Marier, W Tremblay (Montréal), J Bérubé (Lac Mégantic), Mme E Dufresne (Lévis), Mlle R E St Hilaire (Québec), E Lemieux (Rimouki), Mme D Côté (South Durham), J D Rioux (St Fabien), Mlle A Moisan (St Roch de Québec), Mlle R Duffy (Fall River, Mass), J Boisvert (Holyoke, Mass), Mme J Corboil (Worcester, Mass).

PACIFIQUE CANADIEN

SERVICE AMÉLIORÉ POUR OTTAWA  
De la gare de la rue Windor, par la ligne courte.  
Quitte Montréal : 8.45 a.m., 9.45 a.m., 11.00 a.m., 4.00 p.m., 10.05 p.m.  
Arrive à Ottawa : 11.45 a.m., 12.40 p.m., 11.25 p.m., 7.00 p.m., 1.40 a.m.  
\*Tous les jours, 1 Dimanche seulement. Les autres trains, les jours de semaine seulement.

DE LA PLACK VIGNE PAR LA RIVE NORD  
Quitte Montréal : 8.20 a.m., 5.45 p.m.

Communications directes entre Springfield et Montréal  
Départ de Montréal 7.45 p.m., excepté dimanche.  
Arrivée à Springfield, 7.35 a.m., excepté lundi.  
Départ de Springfield, 8.14 p.m., excepté dimanche.  
Arrivée à Montréal, 8.15 a.m., excepté mardi.

PAS DE CHANGEMENT de chers entre Montréal et Greenfield, Northampton, Holyoke, Springfield, etc.  
V. 25 avenue, 37 rue Main, Holyoke, Mass.; A. E. Vinton, 387 rue Main, Holyoke, Mass.; J. B. Goss, Chamber 41 Middle Fall et Teworpy, Holyoke, Mass.; E. F. Payne, 225 rue Main, Springfield, Mass.; E. F. Payne, 97 rue Main, Springfield, Mass.; N. Lamouraz, Indian Orchard; A. J. Brunelle, Ludlow.  
W. F. EGG, agent des passages pour la ville.

Bureau des billets de la ville et du télégraphe, 322 rue St-Jacques, voisin du Bureau de Poste, Montréal.  
Billets de passage sur steamers sur l'Atlantique et le Pacifique

"International Limited," via Grand-Tronc  
Service rapide sans égal. Laisse Montréal tous les jours à 9.00 heures a.m., arrive à Toronto à 4.15 heures p.m., Hamilton, 5.25 heures p.m., Buffalo, 7.50 heures p.m., London, 7.20 heures p.m., Chatham, 8.55 heures p.m., Détroit, 9.30 heures p.m., le même jour; Chicago, 7.20 heures a.m., le jour suivant.

Express de nuit rapide pour Toronto, Détroit, Chicago et l'Ouest, 10.30 heures p.m., excepté le dimanche; le dimanche, laisse à 8.00 heures p.m. Bureau des billets pour la ville, 137 rue St-Jacques.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

DEPART DE LA GARE BONAVENTURE  
"INTERNATIONAL LIMITED" 9.00 a.m. tous les jours; arrivant à Toronto 4.40 p.m., Hamilton 5.40 p.m., Niagara Falls, Ont. 7.05 p.m., Buffalo 8.20 p.m., London 7.40 p.m., Detroit 9.30 p.m. et Chicago 7.50 a.m.  
Un élégant Char-Calc sur ce train.  
MONTREAL ET NEW-YORK  
La ligne la plus courte. Service le plus rapide.  
DEUX trains de jour: tous les jours, excepté le dimanche, dans les deux sens.  
UN train de nuit: tous les jours, dans les deux sens.

QUITTE MONTREAL 7.15 a.m., 11.00 a.m., 7.35 p.m.  
ARR. A NEW-YORK 6.30 p.m., 11.00 p.m., 7.30 a.m.  
\*Tous les jours, 1 Tous les jours excepté le dimanche.

DES DORTOIRS DE TOURISTES  
quittent Montréal les lundis et mercredis à 10.30 heures p.m., pour l'accommodement des voyageurs porteurs de billets de première ou deuxième classe pour Chicago et à l'ouest de Chicago, jusqu'à la Côte du Pacifique. Un prix modique est chargé pour les lits qui peuvent être retenus d'avance.  
BUREAU DES BILLETS DE LA VILLE  
137 rue St-Jacques. Téléphone Main, 400, 461 ou à la gare Bonaventure.

Timbres Américains à vendre. S'adresser aux bureaux du "Samedi", 35 rue St-Jacques, à Montréal.

**Cigares Speciaux sur Commande**

---

**Pas de Machines**

**Pas d'Enfants**

**Pas de Filles**

Tous nos cigares sont faits par des ouvriers compétents et chaque ouvrier fait son cigare seul et pour chaque commande, c'est-à-dire qu'un ouvrier commence et finit son cigare sans le faire passer par 5 ou 6 mains. Le cigare est plus propre et mieux fait.

---

**Le Cigare " GRAND MOTHER "**

Valant 10c, pour 5c, en Tabac de La Havane.

---

**Le Cigare " La Champagne " a 10c.**

En pur Tabac de la Havane. N'a pas d'égal.

---

**LA CHAMPAGNE CIGAR FACTORY**  
BELL TEL. MAIN 2156 RUE ST-JACQUES

Cigares de l'Union

Cigares de l'Union